

## Verkaufsbedingungen für das Produkt

**WICHTIG – BITTE AUFMERKSAM LESEN: DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN VON CELL SIGNALING TECHNOLOGY EUROPE, B.V. („CST“) UNTERLIEGT DER NACHSTEHENDEN VEREINBARUNG. DURCH DEN ERWERB VON CST-PRODUKTEN AKZEPTIEREN SIE DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG MIT CST. WENN SIE MIT DEN BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT EINVERSTANDEN SIND, STORNIEREN SIE IHRE BESTELLUNG UND SENDEN SIE DAS PRODUKT UNGEÖFFNET UND UNBENUTZT WIE UNTEN ANGEGEBEN ZURÜCK, UM IHRE RECHNUNG ZU STORNIEREN ODER EINE VOLLE ERSTATTUNG ZU ERHALTEN.**

**1. Vereinbarung.** Dies sind die allgemeinen Geschäftsbedingungen („**Bedingungen**“), unter denen Cell Signaling Technology Europe, B.V. („**CST**“) (i) CST-Katalogprodukte („**Katalogprodukt**“), (ii) nach den Spezifikationen des Kunden hergestellte Produkte, einschließlich Bulkware und kundenspezifischer Formulierungen („**Kundenspezifische Produkte**“) verkauft und anderweitig überträgt; (iii) Instrumente (einschließlich deren Komponenten) für die biowissenschaftliche Forschung („**Instrumente**“); und (iv) SoftGenetics® Software von Drittanbietern, die von CST angeboten wird („**SoftGenetics Software**“). Katalogprodukt, kundenspezifisches Produkt, Instrumente und SoftGenetics Software werden zusammen als „**Produkt**“ bezeichnet, sofern nicht anders angegeben. „**Instrumentensoftware**“ bezeichnet alle Firmware-Programme und zugehörigen Dateien, die von CST in die Instrumente integriert oder eingebettet sind oder auf andere Weise zur Verfügung gestellt werden; alle Software-Programme oder Anwendungen und zugehörigen Dateien, die von CST in die Instrumente integriert oder eingebettet sind oder auf andere Weise zur Verfügung gestellt werden; alle modifizierten Versionen und Upgrades oder Verbesserungen dieser Programme, die von CST zur Verfügung gestellt werden (z.B. über webbasierte Updates); sowie alle Kopien dieser Programme und Dateien. „**Dokumentation**“ bezeichnet die von CST in Verbindung mit den Instrumenten und/oder der INSTRUMENTENSOFTWARE bereitgestellte Dokumentation. Diese Bedingungen gelten für jede natürliche oder juristische Person, die das Produkt direkt oder indirekt von CST, einem verbundenen Unternehmen von CST oder einem CST-Vertriebshändler kauft oder anderweitig erhält, sowie für jede natürliche oder juristische Person, die das Produkt verwendet („**Kunde**“). Diese Bedingungen gelten für jede Produktbestellung, unabhängig von der Art der Bestellung (z.B. Internet, elektronisch, E-Mail, Telefon, Fax), die für den Kauf oder die Übertragung des Produkts verwendet wird („**Bestellung**“). Die einzige Ausnahme von der Anwendbarkeit dieser Bedingungen ist das Bestehen einer konzerninternen Vereinbarung (wie in Abschnitt 2 dargelegt) zum Zeitpunkt des Eingangs einer Bestellung für Produkte, die unter die konzerninterne Vereinbarung fallen.

Einige der Produkte von CST unterliegen Lizenzen für geistiges Eigentum Dritter, Softwarelizenzen oder anderen Vertragsbedingungen, die der Kunde hier nicht findet („**Ergänzende Bedingungen**“). Wenn es solche ergänzenden Bedingungen für das gekaufte Produkt gibt, finden Sie diese in einer Produktbeilage oder einer schriftlichen Vereinbarung, die dem Produkt beiliegt oder mit diesem verknüpft ist. Ergänzende Bedingungen für die SoftGenetics-Software finden Sie in den Click-Wrap-Vereinbarungen, die mit der SoftGenetics-Software zusammenhängen und von denen Kopien als Anhang B-1 und Anhang B-2 beigefügt sind. Ergänzende Bedingungen gelten für jeden Endbenutzer und finden Anwendung, wenn der Kunde oder ein anderer Endbenutzer das Produkt autorisiert oder unautorisiert verwendet. Wenn der Kunde nicht sicher ist, ob ergänzende Bedingungen für das Produkt bestehen, sollte er sich an den Kundendienst von CST wenden, wie unter [customerservice.eu@cellsignal.com](mailto:customerservice.eu@cellsignal.com) angegeben.

Mit der Aufgabe einer Produktbestellung erklärt der Kunde, dass er an diese Bedingungen und alle ergänzenden Bedingungen gebunden ist. Eine von CST angenommene Bestellung (mit Ausnahme zusätzlicher, abweichender oder widersprüchlicher Bedingungen außer der Produktidentifikation, der Menge und den kundenspezifischen

Spezifikationen), diese Bedingungen und alle ergänzenden Bedingungen werden hier gemeinsam als „**Vereinbarung**“ bezeichnet.

**2. Ausschließliche Verkaufs- und Übertragungsbedingungen.** Sofern keine unternehmensübergreifende Vereinbarung in Kraft ist, stellt ein Vertrag die gesamte Vereinbarung zwischen dem Kunden und CST in Bezug auf den Vertragsgegenstand dar und ersetzt alle früheren Geschäftsvorgänge, Leistungen oder Handelsbräuche sowie alle früheren Vereinbarungen zwischen dem Kunden und CST (ob schriftlich oder mündlich) in Bezug auf diesen Vertragsgegenstand; mit der Maßgabe, dass, falls CST und der Kunde eine frühere Vereinbarung über vertrauliche Informationen getroffen haben (eine „**Vertrauliche Offenlegungsvereinbarung**“), diese vertrauliche Offenlegungsvereinbarung nur in Bezug auf die vertraulichen Informationen, die vor dem Datum der Bestellung offengelegt wurden, in vollem Umfang in Kraft bleibt und wirksam ist. Alle zusätzlichen, abweichenden oder widersprüchlichen Bedingungen, die der Kunde zur Verfügung stellt oder die in der Bestellung des Kunden oder in einem anderen Kauf- oder Bestätigungsdokument enthalten sind oder auf die darin verwiesen wird, unabhängig davon, ob dadurch eine Vereinbarung wesentlich geändert wird oder nicht, sind wesentliche Änderungen, denen CST ausdrücklich widerspricht, und sind keine Bedingungen einer Vereinbarung, an die CST gebunden ist.

CST behält sich das Recht vor, diese Bedingungen jederzeit zu ändern. Jede Änderung dieser Bedingungen gilt nicht für eine Vereinbarung für eine Bestellung, die CST vor Inkrafttreten der Änderung erhalten hat. Das Datum der letzten Änderung finden Sie am Ende dieser Bedingungen.

CST kann nach eigenem Ermessen von Zeit zu Zeit eine gesondert ausgehandelte und von einem ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertreter von CST unterzeichnete schriftliche Vereinbarung über die Lieferung bestimmter Produkte abschließen, deren Bedingungen von diesen Bedingungen abweichen oder diese ergänzen („**Unternehmensübergreifende Vereinbarung**“). Die Bedingungen einer unternehmensübergreifenden Vereinbarung gelten nur für Bestellungen ab dem Datum des Inkrafttretens der unternehmensübergreifenden Vereinbarung und nur für Bestellungen von Produkten, die unter die unternehmensübergreifende Vereinbarung fallen.

**3. Bestellung.** CST bietet mehrere Methoden zur Übermittlung von Produktbestellungen: Internet, elektronisch, per E-Mail, per Fax und Telefon. Nähere Informationen zur Aufgabe einer Bestellung finden Sie online bei CST unter <http://www.cellsignal.com/about/orderInformation.jsp> oder <https://www.bioke.com/>. Eine Bestellung muss die Bezeichnung und die Menge des/der gewünschten Produkte(s) sowie die kundenspezifischen Spezifikationen für kundenspezifische Produktanfragen enthalten. Der Kunde muss vollständige und genaue Kontakt- und Rechnungsdaten angeben. Die Nichteingabe vollständiger und genauer Kontakt- und Rechnungsdaten stellt einen Verstoß gegen diese Bedingungen dar und kann zu Verzögerungen bei der Bearbeitung der Bestellung oder zur Stornierung der Bestellung führen. Die Bestellung und der Kauf eines Produkts durch den Kunden setzt ausdrücklich voraus, dass der Kunde diesen Bedingungen und allen ergänzenden Bedingungen zustimmt. Alle Bestellungen stehen unter dem Vorbehalt der Annahme durch CST in Übereinstimmung mit Abschnitt 5. Eine schriftliche Bestätigung einer Internet-, elektronischen, E-Mail-, Fax- oder Telefonbestellung ist nicht erforderlich. Wenn der Kunde eine Auftragsbestätigung sendet, muss diese deutlich sichtbar mit dem Vermerk „BESTÄTIGUNG DER BESTELLUNG, NICHT DUPLIZIEREN“ versehen sein.

**4. Stornierung der Bestellung.** Der Kunde kann eine Bestellung nicht mehr stornieren oder ändern, sobald die Bestellung verpackt wurde, es sei denn, dass es sich um einen Einzelfall handelt, der von CST schriftlich bestätigt wurde. Auch kann in jedem Fall der Kunde eine Bestellung nach dem Versand des Produkts nicht mehr stornieren oder ändern. Bestellungen, die nicht stornierbar sind, können gemäß Abschnitt 12 zurückgegeben werden. Bestellungen von Sonderanfertigungen können nicht mehr nach vierundzwanzig (24) Stunden nach Eingang der Bestellung bei CST storniert werden.

**5. Annahme der Bestellung.** Alle Bestellungen bedürfen der Annahme durch CST, entweder schriftlich oder durch Lieferung des Produkts. CST kann jede Bestellung ganz oder teilweise annehmen. CST behält sich das Recht vor, eine Bestellung aus beliebigem Grund abzulehnen oder zu stornieren, z. B. aufgrund von Mengenbeschränkungen, ungenauen Bestell- oder Rechnungsangaben, Fehlern bei den Produkten oder Preisangaben oder anderen potenziellen Problemen, die von CST festgestellt wurden. CST setzt sich mit dem Kunden in Verbindung, wenn ein Teil oder die gesamte Bestellung storniert wird oder wenn zusätzliche Informationen zur Annahme der Bestellung benötigt werden, vorausgesetzt, der Kunde hat zum Zeitpunkt der Bestellung E-Mail-Kontaktinformationen angegeben. Alle Bestellungen werden unter der Bedingung angenommen, dass alle zusätzlichen, abweichenden oder widersprüchlichen Bedingungen, die in der Bestellung des Kunden oder in einem anderen Kauf- oder Bestätigungsdokument enthalten sind oder auf die darin Bezug genommen wird, wesentliche Änderungen darstellen, von CST ausdrücklich beanstandet werden und keine Bedingungen einer Vereinbarung sind, an die CST gebunden ist, unabhängig davon, ob diese Bedingungen eine wesentliche Änderung der Vereinbarung darstellen oder nicht.

**6. Versand und Lieferung.** Der Versand erfolgt in Übereinstimmung mit den üblichen Geschäftspraktiken von CST über einen von CST ausgewählten Spediteur. CST übernimmt keine Haftung im Zusammenhang mit dem Versand und der Spediteur wird nicht als Vertreter von CST angesehen. Alle Sendungen unterliegen der Verfügbarkeit und Teillieferungen sind zulässig. CST bemüht sich in wirtschaftlich vertretbarem Umfang, die Sendungen wie angegeben auszuliefern. CST kann den Versand aussetzen oder verzögern oder eine Bestellung jederzeit stornieren, bis eine angemessene Zusicherung der Zahlungsfähigkeit des Kunden vorliegt, einschließlich der vollständigen oder teilweisen Vorauszahlung oder der Begleichung von ausstehenden Beträgen. CST haftet nicht für Schäden oder Strafen aufgrund von Versand- oder Lieferverzögerungen, der Stornierung einer Bestellung oder der Nichtmitteilung einer Verzögerung oder Stornierung aus irgendeinem Grund.

Alle Produkte werden (i) per FCA für Sendungen innerhalb der Europäischen Union und (ii) per CPT für Sendungen außerhalb der Europäischen Union geliefert, mit der Ausnahme, dass für Sendungen direkt an Endverbraucher die Produkte per DPU (Incoterms 2020) geliefert werden. Der Kunde zahlt oder erstattet CST alle Transport-, Fracht-, Versicherungs-, Verlade-, Verpackungs- und Bearbeitungskosten („**Lieferkosten**“), Verkaufs-, Nutzungs-, Verbrauchs-, Import-, Vorzugs- oder ähnliche Steuern oder Abgaben, die von einer Regierung erhoben werden („**Steuern**“), sowie Lager- und alle anderen Gebühren, die für den Versand und die Lieferung des Produkts anfallen. Teillieferungen sind zulässig. Die Ablehnung eines Produkts durch den Kunden führt nicht zu einer Verlagerung des Verlustrisikos, bis das Produkt gemäß Abschnitt 12 an CST zurückgesandt wird.

**7. Eigentum.** Das Eigentum an dem Produkt (mit Ausnahme des Eigentums an SoftGenetics-Software oder Instrumenten-Software, die bei CST oder ihren Lizenzgebern verbleiben) geht mit der Übergabe des Produkts durch CST an den Spediteur auf den Kunden über, vorbehaltlich der vollständigen Zahlung und der in diesen Bedingungen und einer Vereinbarung vorgesehenen Einschränkungen.

**8. Preis.** Der Preis für Katalogprodukte entspricht der Preisliste von CST für das jeweilige europäische Land, die am Tag des Eingangs der Bestellung gültig ist, es sei denn, dass CST schriftlich eine andere Vereinbarung getroffen hat. Kundenspezifische Produkte und Instrumente werden auf Basis eines Angebots berechnet. Alle Preise können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Produktpreise enthalten keine Lieferkosten, Steuern oder Lagergebühren und alle anderen Gebühren, die für den Versand und die Lieferung des Produkts anfallen. Diese Gebühren werden der Rechnung des Kunden zugeschlagen.

**9. Steuer.** Beim Versand in Länder, in denen CST für die Erhebung der Umsatzsteuer zuständig ist, wird die Umsatzsteuer hinzugerechnet, es sei denn, dass die empfangende Partei bei CST gültige Informationen zur Befreiung von der Umsatzsteuer hinterlegt hat. Der Kunde ist allein für alle anderen anfallenden Steuern

verantwortlich und erklärt sich damit einverstanden, CST für solche Steuern zu entschädigen, falls diese nicht ordnungsgemäß vom Kunden bezahlt werden. Der Kunde ist für die Bestätigung und Bereitstellung aller anwendbaren gültigen Steuerbefreiungsdokumente verantwortlich. Der Kunde muss sich mit CST in Verbindung setzen, um seine Kontoinformationen zu korrigieren oder zu aktualisieren und alle diesbezüglichen Aktualisierungen auf den entsprechenden Bestellungen zu vermerken.

**10. Zahlung.** Der Kunde ist verpflichtet, alle Produkte zu bezahlen, die er gemäß einer von CST akzeptierten Bestellung bestellt hat. Der Kunde ist verpflichtet, die in der jeweiligen Rechnung angegebenen Preise zu zahlen. Die Zahlung ist bei Auftragserteilung fällig und spätestens 30 Tage nach Rechnungsdatum zahlbar (oder innerhalb einer anderen, von den Parteien schriftlich vereinbarten Frist). Die Zahlung muss in Euro erfolgen, mit der Ausnahme, dass Zahlungen von Kunden aus dem Vereinigten Königreich in britischen Pfund erfolgen können. Dem Kunden wird nur das gelieferte Produkt in Rechnung gestellt. Produkte, die in Rückstand geraten sind, werden bei Versand in Rechnung gestellt. Wenn der Kunde mit der Zahlung in Verzug gerät, kann CST, unbeschadet anderer Rechte oder Rechtsmittel, den Versand aussetzen, Bestellungen stornieren, künftige Bestellungen ablehnen und/oder Verzugszinsen in Rechnung stellen. Die Zinsen werden ab dem Fälligkeitsdatum bis zur Zahlung in Höhe von eineinhalb Prozent (1,5 %) pro Monat (18% pro Jahr) oder einem geringeren Betrag als dem gesetzlich zulässigen Höchstzinssatz berechnet. Der Kunde trägt alle angemessenen Kosten, einschließlich der Anwaltskosten, die CST bei der Einziehung eines überfälligen Betrags entstehen. Die Parteien schließen hiermit ausdrücklich Abschnitt 6:92 des niederländischen Zivilgesetzbuches aus.

**11. Inspektion.** Innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt einer Produktsendung (mit Ausnahme einer Instrumentensendung, die unter Abschnitt 21 unten fällt) muss der Kunde die Sendung auf den Zustand (mit Ausnahme der in Abschnitt 12 genannten nichtkonformen Produkte), die Menge und die Identität des gelieferten Produkts überprüfen. Eine Produktsendung, die aufgrund des sichtbaren Zustands bei der Lieferung, der Menge oder der Identität des erhaltenen Produkts nicht konform ist, oder eine Doppelsendung aufgrund von falsch gekennzeichneten Bestätigungsdokumenten („**Nicht konforme Sendung**“) kann gemäß Abschnitt 12 zurückgegeben werden.

**12. Rückgabe.** Produkte (mit Ausnahme von Instrumenten, die unter Abschnitt 21 unten und SoftGenetics-Software, die unter Abschnitt 22 und in den ergänzenden Bedingungen in Anhang B-1 und Anhang B-2 abgedeckt sind) können vom Kunden nach dem Ermessen von CST und in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieses Abschnitts 12 zurückgegeben werden. Für alle Rücksendungen muss eine Rücksendegenehmigung vom CST-Kundendienst oder dem „**Technischen Support-Wissenschaftler**“ Ihrer örtlichen CST-Niederlassung oder des nächstgelegenen Händlers (aufgelistet unter <https://www.cellsignal.com/about-us/cst-antibody-performance-guarantee>) („**Rücksendegenehmigung**“) eingeholt werden, und der Kunde muss alle anderen angemessenen Anweisungen von CST befolgen. CST akzeptiert keine Rücksendungen, und ohne eine Rücksendegenehmigung wird kein Ersatz oder keine Gutschrift ausgestellt oder die Rechnung storniert. Auf Verlangen von CST muss der Kunde das Produkt zur Inspektion durch CST oder seinen Vertreter zur Verfügung stellen. Sonderbestellungen sind von der Rückgabe ausgeschlossen. Reklamationen für nicht konforme Sendungen müssen innerhalb von zehn (10) Kalendertagen nach Erhalt des Produkts und des zurückgesandten Produkts schriftlich bei CST eingereicht werden, wie unten in den Abschnitten 12(a) und 12(b) beschrieben. Reklamationen für Produkte, die nicht der in Abschnitt 16 dargelegten eingeschränkten Garantie entsprechen („**Nicht konforme Produkte**“), müssen gemäß den Bedingungen der eingeschränkten Garantie in Abschnitt 16 geltend gemacht werden, und das Produkt muss zurückgegeben werden. Wenn der Kunde diese Bedingungen nicht akzeptiert, müssen Ansprüche innerhalb von zehn (10) Kalendertagen nach Erhalt des Produkts und der Rücksendung des Produkts schriftlich bei CST geltend gemacht werden, wie unten in diesem Abschnitt 12(c) beschrieben.

(a) Im Falle eines Fehlers von CST bei der Ausführung einer Bestellung erfolgt die Rücksendung des Produkts der nichtkonformen Lieferung auf Kosten von CST und CST wird nach eigenem Ermessen das Produkt der

nichtkonformen Lieferung ersetzen oder eine vollständige Gutschrift ausstellen. Nicht konforme Produkte, die auf einen Fehler von CST zurückzuführen sind, müssen innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt einer Rücksendegenehmigung in der ungeöffneten und unbenutzten Originalverpackung zurückgegeben werden. Dieser Rechtsbehelf ist der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Kunden und die einzige und ausschließliche Haftung von CST für Ansprüche aus nicht konformen Sendungen aufgrund eines Fehlers von CST und ersetzt alle anderen Rechtsbehelfe oder Schadensersatzansprüche, die der Kunde gegenüber CST haben könnte.

(b) Im Falle eines Fehlers des Kunden bei der Produktbestellung erfolgt die Rücksendung der nicht vertragsgemäßen Lieferung auf Kosten des Kunden und kann nach dem alleinigen Ermessen von CST teilweise gutgeschrieben werden. CST gewährt keine vollständige Gutschrift für zurückgesandte Produkte oder fehlerhafte Sendungen, die auf einen Fehler des Kunden zurückzuführen sind, da das Produkt nicht unbegrenzt haltbar ist und CST nicht für die Qualität des zurückgesandten Produkts garantieren kann. Die Teilgutschrift basiert auf dem in Rechnung gestellten Preis des zurückgegebenen Produkts abzüglich (i) einer Rückgabegebühr in Höhe von 10 % des in Rechnung gestellten Preises und (ii) der ursprünglichen Lieferkosten. Bestimmte Produkte, die von CST festgelegt werden, können unter Umständen nicht für eine Teilgutschrift in Frage kommen, da sie verpackt und gelagert werden müssen, um die Stabilität des Produkts aufrechtzuerhalten, was während des Rückgabeprozesses nicht gewährleistet werden kann, oder weil das zurückgegebene Produkt in einem schlechten Zustand ist. Produkte, die aufgrund eines Kundenfehlers nicht konform sind, müssen innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt einer Rücksendegenehmigung in der ungeöffneten und unbenutzten Originalverpackung zurückgeschickt werden. Der Kunde trägt die Kosten für den Rückversand. Dieser Rechtsbehelf ist der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Kunden und die einzige und ausschließliche Haftung von CST für Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Lieferung aufgrund eines Fehlers des Kunden und tritt an die Stelle aller anderen Rechtsbehelfe oder Schadensersatzansprüche, die der Kunde gegen CST haben könnte.

(c) Für den Fall, dass der Kunde diese Bedingungen nicht akzeptiert und das Produkt gemäß diesem Abschnitt 12(c) zurückgegeben wird, wird CST die Rechnung für dieses Produkt stornieren oder, falls die entsprechende Rechnung vom Kunden bezahlt wurde, eine vollständige Erstattung vornehmen. Das Produkt muss innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt einer Rücksendegenehmigung in der ungeöffneten und unbenutzten Originalverpackung zurückgegeben werden. Der Kunde trägt die Kosten für den Rückversand. Dieser Rechtsbehelf ist der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Kunden und die einzige und ausschließliche Haftung von CST für Produkte, die aufgrund einer Nichtübereinstimmung des Kunden mit diesen Bedingungen zurückgegeben werden, und ersetzt alle anderen Rechtsbehelfe oder Schadensersatzansprüche, die der Kunde gegenüber CST haben könnte.

**13. Kundenspezifische Produkte.** CST kann nach eigenem Ermessen einen Antrag auf Herstellung eines kundenspezifischen Produkts annehmen oder ablehnen. Die Erteilung eines Auftrags für ein kundenspezifisches Produkt durch den Kunden ist die Vereinbarung, Zusicherung und Gewährleistung des Kunden, dass (i) der Kunde über alle erforderlichen Rechte und Befugnisse verfügt, um CST alle Materialien, Informationen, Entwürfe, Pläne und Spezifikationen für ein solches kundenspezifisches Produkt („**Kundenspezifische Spezifikationen**“) zur Verwendung bei der Herstellung eines solchen kundenspezifischen Produkts für den Kunden offenzulegen und zur Verfügung zu stellen, (ii) der Kunde CST hiermit alle erforderlichen Rechte zur Herstellung eines solchen kundenspezifischen Produkts gewährt, (iii) die Kundenspezifikationen keine versteckten oder sonstigen Mängel oder Gefahren aufweisen, (iv) die Entgegennahme und Verwendung der Kundenspezifikationen durch CST und die Herstellung des kundenspezifischen Produkts für den Kunden und/oder der Verkauf des kundenspezifischen Produkts an den Kunden keine geistigen Eigentumsrechte Dritter verletzt oder missbraucht und (v) die Herstellung und der Verkauf des kundenspezifischen Produkts alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften einhält. Der Kunde trägt die alleinige Verantwortung für alle

Kundenspezifikationen. Wenn CST auf Wunsch des Kunden oder anderweitig einen Vorschlag in Bezug auf die Kundenspezifikationen macht, bleibt der Kunde allein für die ordnungsgemäße Auswahl, Anwendung, Verarbeitung und Nutzung eines CST-Vorschlags zu den Kundenspezifikationen verantwortlich. CST kann nach eigenem Ermessen vom Kunden eingereichte Änderungswünsche akzeptieren oder ablehnen, und der Kunde trägt alle anfallenden und zusätzlichen Kosten für die Umsetzung von Änderungswünschen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Zeit- und Materialkosten, die im Vorfeld eines Änderungswunsches entstanden sind, sowie die Kosten für die Erfüllung des Änderungswunsches.

**14. Eingeschränkte Nutzungslizenz und Nutzungsbeschränkungen.** Das Produkt (mit Ausnahme der SoftGenetics-Software) wird verkauft, übertragen und lizenziert, um vom Kunden ausschließlich für *in vitro*-Aktivitäten, Tierversuche in Laborumgebungen und INTERNE FORSCHUNGSARBEITEN genutzt zu werden. Dem Kunden werden keine weiteren Rechte oder Lizenzen gewährt, weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise. Das Produkt wird nicht zur behördlichen Prüfung eingereicht, nicht für diagnostische, prophylaktische, therapeutische oder klinische Zwecke, nicht für die Sicherheit und Wirksamkeit und auch nicht für eine andere spezifische Verwendung oder Anwendung validiert, es sei denn, dass dies ausdrücklich im technischen Datenblatt angegeben ist. Der Kunde ist allein verantwortlich für die ordnungsgemäße Auswahl, Anwendung, Verarbeitung und Verwendung des Produkts (einschließlich der Einarbeitung des Produkts in ein anderes Produkt oder der Modifizierung des Produkts) sowie für die Ergreifung der erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen. Der Kunde ist allein verantwortlich für die Beachtung und den Umgang mit dem Produkt und den Ergebnissen der Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit (1) der guten Laborpraxis, (2) allen anwendbaren Gesetzen, Vorschriften und behördlichen Richtlinien und (3) allen erforderlichen Genehmigungen, Erlaubnissen, Ermächtigungen und/oder Lizenzen, die für die Forschungsarbeiten des Kunden und andere beabsichtigte Verwendungszwecke erforderlich sind, einschließlich aller Rechte zur Nutzung geistigen Eigentums Dritter.

Eine wesentliche Bedingung für die Bereitstellung des Produkts durch CST an den Kunden ist, dass der Kunde das Produkt oder seine Bestandteile weder direkt noch indirekt verwendet, (1) um das Produkt oder seine Bestandteile zu modifizieren, außer für nicht-kommerzielle interne *in vitro*-Forschungszwecke (einschließlich Tierversuche im Labor); (2) um eine kommerzielle Dienstleistung zu erbringen oder einem Dritten kommerziell relevante Informationen oder Daten zur Verfügung zu stellen; (3) für diagnostische, prophylaktische oder therapeutische Zwecke; (4) für die Verwendung an Tieren oder Menschen für klinische Diagnose- oder Arzneimittelzwecke; (5) um zu versuchen, ein Reverse Engineering vorzunehmen, zu zerlegen oder anderweitig Zusammensetzungs-, Struktur-, Funktions- oder andere Analysen durchzuführen, die darauf abzielen, die Methodik, die Komponenten, die Formeln, die Sequenz, die Prozesse, die Zusammensetzung oder die Herstellung eines Produkts oder eines Teils davon zu erlernen; (6) für die Herstellung; (7) für den Weiterverkauf oder die Weitergabe in irgendeiner Form an einen Dritten; oder (8) für einen anderen kommerziellen Zweck. Jede Verwendung des Produkts für diagnostische, prophylaktische oder therapeutische Zwecke oder jeder Kauf des Produkts für den Weiterverkauf (allein oder als Bestandteil) oder für andere kommerzielle Zwecke erfordert eine separate Lizenz von CST. Die Lizenzgewährung und die Nutzungsbeschränkungen für die SoftGenetics-Software sind in den ergänzenden Bedingungen festgelegt.

**15. Exportkontrollen.** Der Kunde ist verpflichtet, alle geltenden niederländischen Gesetze, Vorschriften und Regeln einzuhalten.

**16. Eingeschränkte Garantie für andere Produkte als Instrumente und SoftGenetics-Software.** CST garantiert, dass jedes Produkt (mit Ausnahme von Instrumenten, die in Abschnitt 21 behandelt werden, und SoftGenetics-Software, die in den ergänzenden Bedingungen behandelt wird) bei sachgemäßer Verwendung unter normalen Bedingungen und gemäß der CST-Antikörper-Leistungsgarantie unter <https://www.cellsignal.com/about-us/cst-antibody-performance-guarantee> („Eingeschränkte Garantie“) den Spezifikationen entspricht, die in dem dem

Produkt beigefügten technischen Datenblatt („**Technisches Datenblatt**“) angegeben sind. Die beschränkte Garantie erstreckt sich auf zwölf (12) Monate nach Erhalt des Produkts („**Garantiezeit**“). Bei Änderungen der physikalischen Kriterien eines Produkts ersetzt die Beschreibung im technischen Datenblatt, das dem Produkt beiliegt, die im CST Produktkatalog enthaltenen Informationen.

Diese eingeschränkte Garantie deckt nur Probleme ab, die durch Material- oder Verarbeitungsfehler bei Verwendung unter normalen Laborbedingungen verursacht werden. Die eingeschränkte Garantie deckt keine Probleme ab, die aus anderen Gründen entstanden sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Probleme aufgrund von normalem Verschleiß, höherer Gewalt, Missbrauch, technischen Beschränkungen, kundenspezifischer Herstellung gemäß kundenspezifischer Spezifikationen, Vernachlässigung oder Unfall durch den Kunden, Kontakt mit unsachgemäß verwendeten oder nicht zugelassenen Chemikalien oder Umgebungen, Modifizierung des Produkts oder Kombination des Produkts mit einem anderen Produkt, sofern dies nicht ausdrücklich in den technischen Datenblättern vorgesehen ist.

CST erklärt sich bereit, das fehlerhafte Produkt kostenlos zu ersetzen oder eine Gutschrift des in Rechnung gestellten Preises (ohne die ursprünglichen Lieferkosten) nach eigenem Ermessen von CST zu erteilen. Der Kunde muss CST innerhalb der Gewährleistungsfrist schriftlich über ein nicht konformes Produkt informieren und den Grund für die Ablehnung angeben. Reklamationen, die nicht innerhalb der Gewährleistungsfrist eingehen, werden zurückgewiesen und aufgehoben. Der Kunde muss das nicht konforme Produkt gemäß Abschnitt 12, Absatz 1 zurückgeben. Dieser Rechtsbehelf ist der einzige und ausschließliche Rechtsbehelf des Kunden und die einzige und ausschließliche Haftung von CST für Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Produkte. Dieser Rechtsbehelf tritt an die Stelle aller anderen Rechtsbehelfe oder Schadensersatzansprüche, die der Kunde gegenüber CST geltend machen kann. Durch den Abschluss der Vereinbarung mit CST bestätigt der Kunde, dass er sich nicht auf eine andere Garantie oder Zusicherung von CST als die in diesem Abschnitt 16 vorgesehene Garantie verlassen hat und dass der Kunde das Fehlen einer anderen Garantie, Zusicherung oder Entschädigung beim Abschluss der Vereinbarung mit CST berücksichtigt hat.

DIE BESCHRÄNKTE GARANTIE IST AUSSCHLIESSLICH UND ERSETZT ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND, GESETZLICH ODER ANDERWEITIG. OHNE DIE ALLGEMEINGÜLTIGKEIT DES VORSTEHENDEN EINZUSCHRÄNKEN, WIRD DAS PRODUKT OHNE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER ANGEMESSENHEIT, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DER DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTS ERZIELTEN ERGEBNISSE, DER GÜLTIGKEIT VON ERTEILTEN ODER ANHÄNGIGEN RECHTEN AN GEISTIGEM EIGENTUM, DER GÜLTIGKEIT VON LIZENZRECHTEN DRITTER ODER DER ABWESENHEIT VON VERBORGENEN ODER SONSTIGEN MÄNGELN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE ERKENNBAR SIND ODER NICHT, GELIEFERT; UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE SICH AUS EINEM GESETZ ODER EINER SONSTIGEN RECHTSVORSCHRIFT ODER AUS DEM VERLAUF DER LEISTUNG, DES HANDELS ODER DES HANDELSBRAUCHS ERGEBEN, DIE ALLE HIERMIT AUSDRÜCKLICH ABGELEHNT WERDEN. DIE BESCHRÄNKTE GARANTIE VON CST GILT NUR FÜR DEN URSPRÜNGLICHEN KÄUFER UND KANN NICHT AUF EINE ANDERE PARTEI ÜBERTRAGEN WERDEN. DIE ANWENDBARKEIT DER ABSCHNITTE 7:17 BIS 7:22 DES NIEDERLÄNDISCHEN ZIVILGESETZBUCHES WIRD AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN.

**17. Beschränkungen der Rechtsmittel.** IN KEINEM FALL HAFTEN CST ODER SEINE LIEFERANTEN GEGENÜBER DEM KUNDEN FÜR BESONDERE SCHÄDEN, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, STRAFSCHADENSERSATZ, INDIREKTE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ MIT STRAFCHARAKTER, ENTGANGENE GEWINNE, EINKÜNFTE ODER CHANCEN, UNABHÄNGIG DAVON, WIE DIESE VERURSACHT WURDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB CST ÜBER DIE MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN VERLUSTES ODER SCHADENS INFORMIERT WAR ODER NICHT, UND UNABHÄNGIG DAVON, OB ES SICH UM EINEN VERTRAGSBRUCH, EINE UNERLAUBTE HANDLUNG, EINE VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHT, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERES HANDELT.

UNBESCHADET DER AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL GEMÄSS ABSCHNITT 12, ABSCHNITT 16, 21 (E) UND 22, DIE FÜR DIE LIEFERUNG DES PRODUKTS GELTEN, ÜBERSTEIGT DIE GESAMTE HAFTUNG VON CST GEGENÜBER DEM KUNDEN, DIE SICH AUS ODER IN BEZUG AUF DIESE BEDINGUNGEN, EINE VEREINBARUNG ZWISCHEN DEN PARTEIEN ODER DAS PRODUKT ERGIBT, UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE SICH AUS EINEM VERTRAG, EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER AUS ANDEREN GRÜNDEN ERGIBT, NICHT DEN GESAMTBETRAG, DEN DER KUNDE WÄHREND DES ZWÖLF (12) MONATSZEITRAUMS, DER EINEM ANSPRUCH VORAUSGEHT, FÜR DAS ENTSPRECHENDE PRODUKT, DAS DEN ANSPRUCH BEGRÜNDET, AN CST GEZAHLT HAT. CST HAFTET IN KEINEM FALL FÜR DIE KOSTEN DER BESCHAFFUNG VON ERSATZWAREN. CST HAFTET IN KEINEM FALL FÜR PRODUKTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN ENTSTANDEN SIND, DIE NICHT DEN VERÖFFENTLICHTEN SPEZIFIKATIONEN FÜR DAS PRODUKT ENTSPRECHEN.

ALLE CST-HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE UND -BESCHRÄNKUNGEN, AUF DIE IN DIESEN BEDINGUNGEN BEZUG GENOMMEN WIRD, GELTEN IN DEM UMFANG, IN DEM SIE NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIG SIND.

**18. Schadloshaltung.** Der Kunde hält CST schadlos, stellt CST frei und verteidigt (auf Verlangen von CST) CST gegen alle Schäden, Haftungen, Kosten und Ausgaben (einschließlich der Kosten für Rechtsstreitigkeiten, insbesondere Anwaltsgebühren und sonstige Kosten und Ausgaben), Geldbußen oder Verluste im Zusammenhang mit drohenden oder tatsächlichen Ansprüchen, Klagen, Forderungen, Untersuchungen oder Prozessen, insbesondere Ansprüchen oder Prozessen Dritter, die aus einem der folgenden Gründe entstehen: (a) fahrlässige oder vorsätzliche Handlungen des Kunden oder seiner Mitarbeiter und/oder Beauftragten, (b) Reparatur oder Änderung des Produkts durch andere Personen als CST, (c) Änderung des Produkts oder Kombination des Produkts mit einem anderen Produkt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Änderungen oder Kombinationen, die zu einer tatsächlichen oder angeblichen Verletzung von geistigen Eigentumsrechten Dritter führen, (d) Auswahl, Anwendung, Verarbeitung und Verwendung des Produkts durch den Kunden, (e) Verwendung der kundenspezifischen Spezifikationen durch CST zur Herstellung des kundenspezifischen Produkts, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die tatsächliche oder angebliche Verletzung von geistigen Eigentumsrechten Dritter, (f) aus der Herstellung, dem Verkauf, der Weitergabe oder der Verwendung von Produkten, die von CST gemäß den kundenspezifischen Spezifikationen des Kunden hergestellt wurden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die tatsächliche oder angebliche Verletzung von geistigen Eigentumsrechten Dritter, (g) aus Verstößen gegen Exportkontrollgesetze durch den Kunden oder (h) aus der Verletzung einer Bestimmung einer Vereinbarung durch den Kunden.

**19. Vertraulichkeit.** „**Vertrauliche Informationen**“ umfasst (i) die SoftGenetics-Software, die Instrumentensoftware und die Dokumentation und (ii) alle Geschäftsinformationen, Spezifikationen und alle damit zusammenhängenden Schriftstücke, Zeichnungen, Entwürfe und ähnliche Arbeiten von CST sowie alle anderen Informationen, die dem Kunden von CST mündlich oder schriftlich mitgeteilt werden oder von denen der Kunde in irgendeiner Form Kenntnis erhält. Zu den vertraulichen Informationen gehören nicht Informationen, die: (i) zu dem Zeitpunkt, zu dem sie von CST an den Kunden weitergegeben wurden, öffentlich bekannt waren, es sei denn, dass der Kunde (oder einer seiner Vertreter) gegen eine Vertraulichkeitsverpflichtung gegenüber CST verstoßen hat; oder (ii) durch Quellen, die vom Kunden unabhängig sind, und ohne dass der Kunde oder einer seiner Vertreter gegen diese Bestimmung verstoßen hat, in den öffentlichen Bereich gelangen.

Alle vertraulichen Informationen sind das ausschließliche Eigentum von CST, und CST behält alle seine Rechte, Ansprüche und Beteiligungen. Der Kunde verpflichtet sich, vertrauliche Informationen nur in dem Umfang zu nutzen, der für die Erfüllung dieser Vereinbarung erforderlich ist. Der Kunde wird keine vertraulichen Informationen an Dritte weitergeben und alle notwendigen Maßnahmen ergreifen, um eine solche Weitergabe oder eine unbefugte Nutzung durch seine Mitarbeiter, Vertreter, Auftragnehmer oder Berater (zusammen



„Vertreter“) zu verhindern. Auf Verlangen von CST hat der Kunde alle vertraulichen Informationen an CST zurückzugeben.

Alle Bestimmungen zur Vertraulichkeit bleiben auch nach Beendigung eines Auftrags oder der Vereinbarung bestehen.

**20. Geistiges Eigentum.** Der Kunde erkennt an, dass alle Rechte an geistigem Eigentum (Patente, Marken, Urheberrechte, Geschäftsgeheimnisse oder sonstige Rechte) in Bezug auf das Produkt und die technischen Datenblätter im Verhältnis zwischen dem Kunden und CST einzig und allein bei CST oder ihren Lizenzgebern liegen. Der Verkauf oder die Übertragung des Produkts durch CST an den Kunden gewährt dem Kunden ein beschränktes, nicht übertragbares Recht, (i) die im Rahmen einer Vereinbarung erworbene Produktmenge wie in diesen Bedingungen genehmigt zu nutzen und (ii) das entsprechende technische Datenblatt und den darin enthaltenen Inhalt (z.B. Protokolle, Validierungsdaten und Bilder) für die genehmigte Nutzung des Produkts durch den Kunden zu verwenden. Sofern nicht ausdrücklich durch diese Bedingungen gestattet, gewährt der Verkauf oder die Übertragung des Produkts an den Kunden dem Kunden keine weiteren Lizenzrechte am geistigen Eigentum von CST, insbesondere kein Recht, das Produkt oder Teile davon herzustellen oder herstellen zu lassen und kein Recht, die technischen Datenblätter und deren Inhalt zu vervielfältigen, darzustellen, Kopien weiterzugeben, abgeleitete Werke zu erstellen oder anderweitig zu nutzen. Jede Verwendung des Produkts für diagnostische, prophylaktische oder therapeutische Zwecke oder jeder Kauf des Produkts für den Weiterverkauf (allein oder als Bestandteil) oder für andere kommerzielle Zwecke erfordert eine separate Lizenz von CST. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Kunden, alle erforderlichen Rechte an geistigem Eigentum zu sichern. Bestimmte Produkte sind durch eine oder mehrere Marken von CST und/oder einer dritten Partei geschützt, wie unter <https://www.cellsignal.com/legal/trademark-information> („**Markeninformationen**“) dargelegt. CST kann die Markeninformationen nach eigenem Ermessen von Zeit zu Zeit aktualisieren.

CST ist alleiniger Eigentümer aller Rechte, Ansprüche und Beteiligungen an (patentfähigen oder sonstigen) Erfindungen, Entdeckungen, Verbesserungen, Daten, Know-how oder anderen Ergebnissen, die von CST bei der Erfüllung einer Vereinbarung erdacht, entwickelt, entdeckt, in die Praxis umgesetzt oder erzeugt werden, sowie aller Rechte an geistigem Eigentum daran („**Erfindungen**“). Der Kunde tritt hiermit unwiderruflich alle seine Rechte, Titel und Interessen an den Erfindungen an CST ab dem Zeitpunkt ihrer Entstehung ab und unterstützt CST auf Wunsch und auf Kosten von CST bei der Sicherung und Registrierung der Rechte von CST an den Erfindungen.

## **21. Instrumente, Instrumentensoftware und Dokumentation.**

(a) Die in diesem Abschnitt 21 festgelegten Bedingungen gelten nur für die Instrumente, die Instrumentensoftware und die Dokumentation. Im Falle eines Widerspruchs zwischen den in diesem Abschnitt 21 aufgeführten Bedingungen und den anderen in der Vereinbarung aufgeführten Bedingungen haben die in diesem Abschnitt 21 aufgeführten Bedingungen Vorrang.

(b) Lizenzgewährung. Vorbehaltlich der in diesen Bedingungen festgelegten Bestimmungen gewährt CST dem Kunden eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare, gebührenfreie, widerrufliche, zeitlich unbegrenzte Lizenz (ohne das Recht, Unterlizenzen zu vergeben) zur Nutzung der Software des Instruments ausschließlich im Objektcode und nur in Verbindung mit dem normalen Betrieb des Instruments für den internen Forschungsgebrauch des Kunden. Der Kunde verpflichtet sich, die Instrumentensoftware in Übereinstimmung mit der Dokumentation und unter Einhaltung aller geltenden Gesetzen, Verordnungen, Regeln und Vorschriften zu verwenden. CST kann die gemäß diesem Abschnitt 21 (b) gewährte Lizenz kündigen, wenn der Kunde eine seiner Verpflichtungen aus der Vereinbarung wesentlich verletzt und diese Verletzung nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Erhalt einer entsprechenden Mitteilung von CST behebt.

(c) Updates/Upgrades. CST ist zwar nicht verpflichtet, dem Kunden Updates oder Upgrades für die Instrumentensoftware zur Verfügung zu stellen, doch kann CST nach eigenem Ermessen dem Kunden von Zeit

zu Zeit solche Updates oder Upgrades zur Verfügung stellen. Die Vereinbarung gilt für alle von CST bereitgestellten Updates oder Upgrades, die die ursprüngliche Instrumentensoftware ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, dass ein solches Update oder Upgrade von einer separaten Endbenutzerlizenzvereinbarung begleitet wird; in diesem Fall gelten die Bedingungen dieser Endbenutzer-Lizenzvereinbarung. Wenn der Kunde beschließt, ein von CST bereitgestelltes Upgrade oder Update nicht herunterzuladen und zu verwenden, nimmt der Kunde zur Kenntnis, dass (i) die in Abschnitt 21 (e) dargelegte Garantie nach Ermessen von CST null und nichtig werden kann und (ii) die Instrumentensoftware unbrauchbar oder instabil werden könnte. Ungeachtet anderslautender Aussagen in der Vereinbarung werden alle Upgrades und Updates der Instrumentensoftware ohne Mängelgewähr bereitgestellt.

(d) Geistiges Eigentum/Nutzungsbeschränkungen. Der Kunde nimmt zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, dass CST im Verhältnis zwischen dem Kunden und CST der alleinige und ausschließliche Eigentümer aller Rechte, Ansprüche und Beteiligungen an der Instrumentensoftware und der Dokumentation (einschließlich aller darin enthaltenen geistigen Eigentumsrechte) ist und dass CST keine Rechte an der Instrumentensoftware oder der Dokumentation oder an den darin enthaltenen geistigen Eigentumsrechten gewährt, es sei denn, dass dies in der Vereinbarung ausdrücklich vorgesehen ist. Der Kunde darf Folgendes nicht tun, noch darf er es Dritten gestatten: (i) die Instrumentensoftware oder die Dokumentation in anderer Weise nutzen, kopieren, modifizieren, übersetzen oder anpassen, als dies in der Vereinbarung ausdrücklich gestattet ist; (ii) die Instrumentensoftware vermieten, verleasen, gemeinsam nutzen, offenlegen oder übertragen, auf Abonnementbasis zur Verfügung stellen oder in Verbindung mit einem Servicebüro oder einer anderen Konfiguration nutzen, bei der Dritte die Instrumentensoftware nutzen können; (iii) von der Instrumentensoftware oder der Dokumentation abgeleitete Werke erstellen; (iv) den Programmcode der Instrumentensoftware zurückentwickeln, dekompileieren, disassemblieren oder anderweitig versuchen, ihn zu entschlüsseln; (v) Markenzeichen, Urheberrechtsvermerke oder andere urheberrechtlich geschützte oder einschränkende Kennzeichnungen oder Legenden auf der Instrumentensoftware oder der Dokumentation oder auf Kopien davon entfernen, verschieben, verändern oder unkenntlich machen; oder (vi) die Instrumentensoftware unter Verletzung geltender Gesetze, Verordnungen oder Vorschriften verwenden, bereitstellen oder offenlegen. Ungeachtet des Vorstehenden ist die Dekompilierung der Instrumentensoftware nur in dem Umfang zulässig, in dem die Gesetze der Gerichtsbarkeit des Kunden dem Kunden das Recht geben, dies zu tun, um Informationen zu erhalten, die erforderlich sind, um die Instrumentensoftware mit anderer Software interoperabel zu machen; vorausgesetzt jedoch, dass der Kunde diese Informationen zunächst von CST anfordern muss und CST nach eigenem Ermessen entweder dem Kunden Informationen zur Verfügung stellen oder angemessene Bedingungen, einschließlich einer angemessenen Gebühr, für eine solche Nutzung der Instrumentensoftware auferlegen kann, um sicherzustellen, dass die Eigentumsrechte von CST oder seiner Lizenzgeber an der Instrumentensoftware geschützt werden. Der Kunde nimmt zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, dass der unmittelbar vorangehende Satz je nach den Bedingungen dieser Drittlizenz möglicherweise nicht auf Instrumentensoftware Dritter anwendbar ist, die einer Drittlizenz unterliegt.

(e) Garantien/Reparaturen außerhalb der Garantiezeit.

(i) CST garantiert ausschließlich dem Kunden, der das Instrument von CST oder einem autorisierten Vertriebspartner erwirbt, dass das Instrument (mit Ausnahme der Instrumentensoftware) für (i) die im jeweiligen Angebot angegebene Gewährleistungsfrist (oder, falls keine Gewährleistungsfrist angegeben ist, für einen Zeitraum von zwölf (12) Monaten ab dem Lieferdatum) oder (ii) für einen anderen gesetzlich vorgeschriebenen Mindestzeitraum („Gewährleistungsfrist für das Instrument“) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, wenn es in Übereinstimmung mit der Vereinbarung verwendet wird.

(ii) Einzige Rechtsmittel. Der einzige Rechtsbehelf des Kunden und die ausschließliche Haftung von CST für eine Verletzung der in Abschnitt 21 (e)(i) festgelegten beschränkten Garantie besteht nach Wahl von CST in der

Reparatur oder dem Ersatz des nicht vertragsgemäßen Instruments. Alle Ansprüche, die nicht innerhalb der Gewährleistungsfrist für das Instrument eingehen, werden zurückgewiesen und aufgehoben. Vor der Rücksendung eines Instruments muss der Kunde den technischen Support von CST kontaktieren. (Der Kunde kann aufgefordert werden, einen Nachweis über das Kaufdatum vorzulegen). Der technische Support von CST wird versuchen, alle vom Kunden während der Garantiezeit des Instruments gemeldeten Fehler zu beheben und zu beseitigen. Wenn die Probleme nicht durch den technischen Support von CST gelöst werden können, stellt CST oder ein von CST Beauftragter eine Rücksendegenehmigungsnummer aus. Ohne die Rücksendegenehmigungsnummer werden keine Instrumente zur Rückgabe angenommen. Der Kunde ist dafür verantwortlich, das Instrument so zu verpacken, dass es während des Versands vollständig vor Schäden geschützt ist, und den Versand an den von CST angegebenen Ort zu veranlassen. CST oder ein von ihr Beauftragter wird dem Kunden eine Versandkontonummer mitteilen, die er für den Versand des Instruments an diesen Ort verwenden kann.

(iii) Ausschlüsse. Die eingeschränkte Garantie gemäß Abschnitt 21 (e)(i) und die Reparaturgarantie gemäß Abschnitt 21 (e)(v) sind nichtig, wenn (i) die Instrumentensoftware oder das Instrument von anderen als den von CST autorisierten Mitarbeitern modifiziert, repariert oder nachbearbeitet wird; (ii) die Batterie von anderen als den von CST autorisierten Mitarbeitern aus dem Instrument entfernt wird; oder (iii) das Instrument abnormaler Belastung, physischem Missbrauch, Betrug, Manipulation, Missbrauch, Belastung, unsachgemäßer Stromversorgung oder elektrischem Anschluss, Stromstößen oder -schwankungen, extremer Hitze oder Kälte, korrosiven Umgebungen, Vernachlässigung oder Kontakt mit Flüssigkeiten ausgesetzt wurde. Die eingeschränkte Garantie gilt nicht für den Fall, dass die Nichtkonformität auf (i) eine Verwendung des Instruments und/oder der Instrumentensoftware außerhalb der Anweisungen von CST oder eine Verletzung der Sicherheitshinweise oder eine sonstige Verwendung des Instruments oder der Instrumentensoftware auf eine ungesetzliche, unzulässige oder unangemessene Weise oder für einen ungesetzlichen, unzulässigen oder unangemessenen Zweck zurückzuführen ist; (ii) Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Fehlverhalten eines Benutzers des Instruments oder der Instrumentensoftware zurückzuführen ist; oder (iii) eine Überschwemmung, ein Erdbeben oder eine andere Naturkatastrophe. Die beschränkte Garantie gilt nicht für kosmetische Schäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Kratzer, Dellen oder Brüche) oder für Schäden, die durch normale Abnutzung oder durch einen Unfall verursacht wurden. Zur Klarstellung: Die in Abschnitt 21 (e) dargelegte eingeschränkte Garantie gilt nicht für Upgrades, Updates, Verbesserungen oder Änderungen der Instrumentensoftware, die von CST nach der ersten Lieferung des Instruments bereitgestellt werden.

(iv) Erweiterte Gewährleistung. In einigen Fällen hat der Kunde gegebenenfalls die Möglichkeit, eine erweiterte Garantie für das Instrument zu erwerben.

#### (f) HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

MIT AUSNAHME DER BESCHRÄNKTEN GARANTIE GEMÄSS ABSCHNITT 21 (E) OBEN WERDEN DAS INSTRUMENT, DIE INSTRUMENTENSOFTWARE, DIE DOKUMENTATION UND ALLE REPARATURDIENSTLEISTUNGEN OHNE MÄNGELGEWÄHR ZUR VERFÜGUNG GESTELLT UND CST LEHNT JEGLICHE ZUSICHERUNGEN ODER GARANTIEEN IN BEZUG AUF DAS INSTRUMENT, DIE INSTRUMENTENSOFTWARE, DIE DOKUMENTATION UND DIE REPARATURDIENSTLEISTUNGEN AB, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND ODER GESETZLICH, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG JEDLICHER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK; GARANTIEEN HINSICHTLICH DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN, DES EIGENTUMSRECHTS ODER DER SICHERHEIT; GARANTIEEN, DIE SICH AUS DEM GESCHÄFTSVERLAUF, DER LEISTUNG, DEM GEBRAUCH ODER DER HANDELSPRAXIS ERGEBEN; ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER ZUVERLÄSSIGKEIT, WIRKSAMKEIT ODER SICHERHEIT DES INSTRUMENTS, DER INSTRUMENTENSOFTWARE, DER DOKUMENTATION ODER DER REPARATURDIENSTE.

CST GARANTIERT NICHT, DASS DIE INSTRUMENTENSOFTWARE KEINE VIREN ODER MALWARE ENTHÄLT.

CST GARANTIERT NICHT, DASS DIE IN DER INSTRUMENTENSOFTWARE ENTHALTENEN FUNKTIONEN DEN ANFORDERUNGEN DES KUNDEN ENTSPRECHEN, ODER DASS DIE NUTZUNG DER INSTRUMENTENSOFTWARE UND DER DAMIT VERBUNDENEN INFORMATIONEN UND DOKUMENTATION DURCH DEN KUNDEN UNUNTERBROCHEN ODER FEHLERFREI ERFOLGT, ODER DASS FEHLER IN DER INSTRUMENTENSOFTWARE BEHOBEN WERDEN, ODER DASS DIE NUTZUNG DER INSTRUMENTENSOFTWARE UND DER DOKUMENTATION DURCH DEN KUNDEN ZU GENAUEN, ZUVERLÄSSIGEN, ZEITNAHEN ERGEBNISSEN, INFORMATIONEN, MATERIALIEN ODER DATEN FÜHRT.

DIE NUTZUNG DES INSTRUMENTS, DER INSTRUMENTENSOFTWARE UND DER DOKUMENTATION DURCH DEN KUNDEN ERFOLGT AUF EIGENES RISIKO UND NACH EIGENEM ERMESSEN DES KUNDEN. DER KUNDE TRÄGT DIE ALLEINIGE VERANTWORTUNG (UND CST LEHNT DIESE AB) FÜR JEDLICHE VERLUSTE, HAFTUNGEN ODER SCHÄDEN, AUCH AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DES KUNDEN, AN COMPUTERN ODER ANDEREN PERIPHERIEGERÄTEN, DIE MIT DEM INSTRUMENT ODER DER INSTRUMENTENSOFTWARE VERBUNDEN SIND, DIE SICH AUS DER MISSBRÄUCLICHEN VERWENDUNG DES INSTRUMENTS ODER DER INSTRUMENTENSOFTWARE DURCH DEN KUNDEN ERGEBEN. DER KUNDE IST FÜR DIE EINHALTUNG ALLER DEM INSTRUMENT BEILIEGENDEN SICHERHEITSWARNUNGEN UND -VORKEHRUNGEN VERANTWORTLICH.

CST ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR (I) DIE NICHTBEACHTUNG VON SICHERHEITSWARNUNGEN, VORSICHTSMASSNAHMEN ODER ANDEREN ANWEISUNGEN, DIE DEM INSTRUMENT UND/ODER DER INSTRUMENTENSOFTWARE BEILIEGEN; (II) DIE FAHRLÄSSIGKEIT DES KUNDEN BEI DER VERWENDUNG DES INSTRUMENTS UND/ODER DER INSTRUMENTENSOFTWARE; ODER (III) DEN VORSÄTZLICHEN MISSBRAUCH DES INSTRUMENTS ODER DER INSTRUMENTENSOFTWARE DURCH DEN KUNDEN.

(g) Schadloshaltung. Der Kunde stellt CST von allen Schäden, Verbindlichkeiten, Kosten und Aufwendungen im Zusammenhang mit drohenden oder tatsächlichen Ansprüchen (einschließlich der Kosten für Rechtsstreitigkeiten, insbesondere Anwaltsgebühren und sonstige Kosten und Aufwendungen), Klagen, Forderungen, Untersuchungen oder Prozessen Dritter frei, die sich aus folgenden Gründen ergeben: (i) einem Verstoß des Kunden gegen die Bedingungen dieser Vereinbarung; (ii) einer Verwendung des Instruments und/oder der Instrumentensoftware durch den Kunden, seine Mitarbeiter, Auftragnehmer oder Vertreter außerhalb der Anweisungen von CST oder unter Verletzung von Sicherheitswarnungen; oder (iii) einer sonstigen Verwendung des Instruments und/oder der Instrumentensoftware durch den Kunden oder seine Mitarbeiter, Auftragnehmer oder Vertreter in rechtswidriger, unzulässiger oder unangemessener Weise oder für einen rechtswidrigen, unzulässigen oder unangemessenen Zweck.

**22. Softgenetics-Software.** Die in diesem Abschnitt 22 dargelegten Bedingungen gelten nur für die SoftGenetics-Software. Im Falle eines Widerspruchs zwischen den in diesem Abschnitt 22 aufgeführten Bedingungen und den anderen in der Vereinbarung aufgeführten Bedingungen haben die in diesem Abschnitt 22 aufgeführten Bedingungen Vorrang.

MIT AUSNAHME DER AUSDRÜCKLICHEN ANGABEN IN ANHANG B-1 UND ANHANG B-2 WIRD DIE SOFTGENETICS-SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND CST LEHNT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF DIESE SOFTGENETICS-SOFTWARE AB, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, DER INTEGRATION ODER DER ZUFRIEDENSTELLENDEN

QUALITÄT. Die Bestimmungen dieses Haftungsausschlusses gelten auch nach Beendigung dieser Vereinbarung.

**23. Bestätigung.** Der Kunde ist verpflichtet, die Bezugsquelle des Produkts in akademischen oder wissenschaftlichen Veröffentlichungen in angemessener Weise zu nennen.

**24. Höhere Gewalt.** CST haftet nicht für die Nichterfüllung einer Vereinbarung, wenn diese Nichterfüllung auf Umstände zurückzuführen ist, die außerhalb der Kontrolle von CST liegen. Zu den Umständen, die sich der Kontrolle von CST entziehen, gehören unter anderem höhere Gewalt, Aufruhr, Störungen in einem (Telekommunikations-)Netzwerk oder in Anschluss- oder Kommunikationssystemen und/oder die Nichtverfügbarkeit der Website zu irgendeinem Zeitpunkt oder Transportprobleme, Verkehrsbeschränkungen, behördliche Maßnahmen, Unfälle, Arbeitsstörungen und die Unfähigkeit, Materialien, Ausrüstung oder Transportmittel zu beschaffen, sowie allen Umständen, die CST entweder nicht vorhersehen konnte oder auf die CST keinen Einfluss hat oder die außerhalb der zumutbaren Kontrolle von CST liegen und aufgrund derer CST die Vereinbarung nicht oder nicht zu denselben Bedingungen geschlossen hätte, wenn ihr diese Umstände zum Zeitpunkt des Abschlusses der Vereinbarung bekannt gewesen wären.

**25. Verzicht.** Mündliche Erklärungen, Empfehlungen und Unterstützungsleistungen, die ein technischer Support-Wissenschaftler oder ein anderer CST-Vertreter oder ein autorisierter Händler von CST gegenüber dem Kunden oder seinen Vertretern im Zusammenhang mit der Herstellung, Lieferung oder Verwendung des Produkts abgibt, stellen keinen Verzicht von CST auf eine der Bestimmungen dieses Vertrags dar und haben keine Auswirkungen auf die Haftung von CST in dieser Vereinbarung. Das Versäumnis von CST, Rechte aus einer Vereinbarung auszuüben, stellt keinen Verzicht auf Schadensersatzansprüche wegen Vertragsverletzung durch den Kunden dar und bedeutet keinen Verzicht hinsichtlich einer späteren Vertragsverletzung.

**26. Geltendes Recht, Forum, Gerichtsstand und Einverständnis mit dem Gerichtsstand.** Die Vereinbarung, diese Bedingungen, der Kauf, der Verkauf und die Übertragung des Produkts sowie alle Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten im Zusammenhang mit der Vereinbarung unterliegen den Gesetzen der Niederlande, ohne Berücksichtigung der Bestimmungen zum Kollisionsrecht. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf findet auf das Vorgenannte keine Anwendung.

Der Kunde unterwirft alle Streitigkeiten und Klagegründe, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesen Bedingungen oder einer Vereinbarung oder den von CST, seinen verbundenen Unternehmen und seinen Händlern erhaltenen Produkten ergeben, dem zuständigen Gericht in Den Haag, Niederlande. Der Kunde unterwirft sich hiermit unwiderruflich der ausschließlichen Zuständigkeit (einschließlich der persönlichen Zuständigkeit) der Staats- und Bundesgerichte in den Niederlanden zur Beilegung von Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten mit CST, seinen verbundenen Unternehmen oder seinen Vertriebshändlern, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesen Bedingungen oder einer Vereinbarung oder einem von CST erworbenen Produkt ergeben. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, zu keinem Zeitpunkt den Einwand des *forum non conveniens* zu erheben und verzichtet unwiderruflich auf das Recht, die Zuständigkeit der Staats- und Bundesgerichte der Niederlande zu beanstanden.

Jegliche Klage des Kunden, die sich aus oder in Verbindung mit diesen Bedingungen oder einer Vereinbarung oder einem von CST, seinen verbundenen Unternehmen und seinen Vertriebspartnern erhaltenen Produkt ergibt, muss innerhalb eines Jahres nach Auftreten des Klagegrundes erhoben werden. Klagen, die der Kunde nicht innerhalb eines Jahres erhebt, sind dauerhaft verjährt. Dieser Absatz gilt über den Ablauf oder die Beendigung einer Vereinbarung hinaus.

**27. Sonstiges.** Alle Bestimmungen dieser Bedingungen in Bezug auf Gewährleistung, vertrauliche Informationen, Entschädigung, Haftung, geltendes Recht, Gerichtsstand, Gerichtsbarkeit und alle anderen Bestimmungen, die

gemäß ihren Bestimmungen fortbestehen, überdauern jede Kündigung oder jedes Auslaufen einer Vereinbarung gemäß ihren Bestimmungen. Sollte eine Bestimmung oder ein Teil einer Bestimmung dieser Bedingungen oder einer Vereinbarung für rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar befunden werden, so hat dies nicht die Ungültigkeit eines anderen Teils dieser Bedingungen oder einer Vereinbarung zur Folge, und diese Bedingungen oder eine Vereinbarung werden so ausgelegt, als wäre die betreffende Bestimmung oder der betreffende Teil nie in diesen Bedingungen oder der Vereinbarung enthalten gewesen. Der Kunde und CST sind im Rahmen dieser Bedingungen und einer Vereinbarung unabhängige Vertragspartner. Der Kunde darf seine Verpflichtungen aus diesen Bedingungen oder einer Vereinbarung ohne vorherige schriftliche Zustimmung von CST nicht abtreten, auch nicht kraft Gesetzes. Soweit in diesen Geschäftsbedingungen nichts anderes bestimmt ist, beschreiben die in diesen Geschäftsbedingungen verwendeten deutschsprachigen Begriffe ausschließlich niederländische Rechtsbegriffe, und die Folgen der Verwendung dieser Begriffe im deutschen Recht oder einem anderen ausländischen Recht bleiben unberücksichtigt. Bezugnahmen auf einen niederländischen Rechtsbegriff gelten in Bezug auf eine andere Rechtsordnung als die Niederlande als Bezugnahme auf den Begriff, der in dieser Rechtsordnung dem niederländischen Rechtsbegriff am ähnlichsten ist.

#### **ANHANG B-1**

### **Endbenutzerlizenzvereinbarung von SoftGenetics für GeneMarker®, JelMarker® und Mutation Surveyor®**

HINWEIS FÜR DEN BENUTZER: BITTE LESEN SIE SICH DIESEN VERTRAG AUFMERKSAM DURCH. DURCH DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER DIE VERWENDUNG DER GESAMTEN SOFTWARE ODER EINES TEILS DAVON AKZEPTIEREN SIE ALLE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG.

EIN KLICK AUF DIE SCHALTFLÄCHE „AKZEPTIEREN“ ODER „ICH STIMME ZU“ IST GLEICHBEDEUTEND MIT DER UNTERZEICHNUNG DIESER VEREINBARUNG. WENN SIE DIESE SOFTWARE FÜR EINEN ANDEREN BENUTZER INSTALLIEREN, BESTÄTIGEN SIE, DASS DER ENDGÜLTIGE ENDBENUTZER DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG GELESEN HAT UND IHNEN ZUSTIMMT. WENN SIE DIESE SOFTWARE FÜR EINE ORGANISATION INSTALLIEREN, BESTÄTIGEN SIE UND ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS SIE BERECHTIGT SIND, DIE ORGANISATION AN DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG ZU BINDEN. WENN EINE ORGANISATION DIESE SOFTWARE VERWENDET, ERKLÄRT SICH DIE ORGANISATION MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG EINVERSTANDEN.

WENN SIE MIT EINER DER BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT EINVERSTANDEN SIND, DÜRFEN SIE DIESE SOFTWARE NICHT HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN.

1. Definitionen. „Software“ bezeichnet (a) den gesamten Inhalt der Dateien (elektronisch oder auf physischen Datenträgern), Diskette(n), CD-ROM(s) oder anderen Medien, die zusammen mit dieser Vereinbarung geliefert

werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf (i) Computerinformationen, Daten oder Software von SoftGenetics oder Dritten; (ii) damit zusammenhängende erläuternde schriftliche Materialien oder Dateien („Dokumentation“); und (iii) Schriftarten und andere Ausgabemechanismen; und (b) Upgrades, modifizierte Versionen, Updates, Ergänzungen und zukünftige Kopien der Software, falls vorhanden, die von SoftGenetics an Sie lizenziert wurden (zusammen „Updates“).

2. „Nutzung“ oder „Benutzen“ bedeutet, auf die Software zuzugreifen, sie zu installieren, herunterzuladen, zu kopieren oder anderweitig von den Funktionen der Software zu profitieren.

3. „Zulässige Anzahl“ bedeutet eins (1), sofern nicht im Rahmen einer gültigen Lizenz (z.B. Volumenlizenz) von SoftGenetics anders angegeben.

4. „Computer“ bezeichnet eine virtuelle Maschine oder ein physisches elektronisches Gerät, das Informationen in digitaler oder ähnlicher Form entgegennimmt und sie für ein bestimmtes Ergebnis auf der Grundlage einer Folge von Anweisungen bearbeitet.

5. „SoftGenetics“ bedeutet SoftGenetics, LLC State College, PA 16803

6. Software-Lizenz. Solange Sie die Bedingungen dieser Endbenutzerlizenzvereinbarung (die „Vereinbarung“) einhalten und alle Lizenzgebühren für die Software entrichten, gewährt Ihnen SoftGenetics eine nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung der Software für die in der Dokumentation beschriebenen Zwecke. Einige in der Software enthaltene Materialien von Drittanbietern können anderen Bedingungen unterliegen, die in der Regel in einer „Read Me“ Datei in der Nähe dieser Materialien zu finden sind.

6.1. Allgemeine Verwendung. Sie sind berechtigt, eine Kopie der Software auf Ihrem kompatiblen Computer zu installieren und zu verwenden. Sie dürfen die Software auch auf einem Computer-Dateiserver verwenden, sofern die gleichzeitige Nutzung die zulässige Anzahl nicht überschreitet. Eine andere Netzwerknutzung ist nicht gestattet, insbesondere die Nutzung der Software entweder direkt oder über Befehle, Daten oder Anweisungen von oder zu einem Computer, der nicht Teil Ihres internen Netzwerks ist, für Internet- oder Webhosting-Dienste oder durch einen Benutzer, der nicht über eine gültige Lizenz von SoftGenetics zur Nutzung einer Kopie der Software berechtigt ist.

6.2. Vertrieb. Diese Lizenz gibt Ihnen nicht das Recht, die Software an andere zu vertreiben oder unterzulizenzieren. Für den Vertrieb oder die Unterlizenzierung der Software ist eine separate Vereinbarung mit SoftGenetics erforderlich.

6.3. Sicherungskopie. Sie sind berechtigt, eine Sicherungskopie der Software zu erstellen, vorausgesetzt, Ihre Sicherungskopie wird auf einem Computer nur zu Archivierungszwecken installiert oder verwendet. Sie dürfen die Rechte an einer Sicherungskopie nicht übertragen, es sei denn, dass die Rechteübertragung für Software an einen nachfolgenden autorisierten Benutzer erfolgt.

6.4. Verwendung zu Hause. Sie als Hauptnutzer des Computers, auf dem die Software installiert ist, dürfen die Software auch auf einem Ihrer privaten Computer installieren. Die Software darf jedoch nicht gleichzeitig auf Ihrem privaten Computer und auf einem anderen Computer verwendet werden.

6.5. Nur für Forschungszwecke. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, dass die Software von SoftGenetics ausschließlich für Forschungszwecke lizenziert wird. Jeder Verstoß gegen diese Nutzungsbeschränkung stellt einen Verstoß gegen diese Vereinbarung dar. Der Benutzer trägt das gesamte Risiko für die Nutzung der Software. Der Benutzer erkennt ferner an, dass er dafür verantwortlich ist, die

Software für die Verwendung in den vom Benutzer vorgesehenen Anwendungen zu validieren. Aufgrund der Beschaffenheit von Computern, Software, Betriebssystemen und Installationsverfahren kann SoftGenetics keine Haftung oder Verantwortung für die Validierung der Software in einer der Anwendungen des Benutzers übernehmen.

7. Rechte an geistigem Eigentum. Die Software und alle Kopien, zu deren Anfertigung Sie von SoftGenetics ermächtigt wurden, sind geistiges Eigentum von SoftGenetics und seinen Lieferanten und gehören diesen. Die Struktur, Organisation und der Programmcode der Software sind die wertvollen Geschäftsgeheimnisse und vertraulichen Informationen von SoftGenetics und seinen Lieferanten. Die Software ist urheberrechtlich geschützt, insbesondere durch das Urheberrecht der Vereinigten Staaten von Amerika, internationale Verträge und die geltenden Gesetze des Landes, in dem sie verwendet wird. Sie sind nicht berechtigt, die Software zu kopieren, außer wie in dieser Vereinbarung dargelegt („Softwarelizenz“). Alle Kopien, die Sie gemäß dieser Vereinbarung anfertigen dürfen, müssen dieselben Urheberrechts- und sonstigen Eigentumshinweise enthalten, die auf oder in der Software erscheinen. Sie erklären sich außerdem damit einverstanden, (a) die Software nicht zu verändern, anzupassen, zu übersetzen oder davon abgeleitete Werke zu erstellen und (b) den Programmcode der Software nicht zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder auf andere Weise zu versuchen, ihn zu ermitteln, es sei denn, dass (i) es Ihnen nach geltendem Recht ausdrücklich gestattet ist, die Software zu dekompileieren, (ii) dies unerlässlich ist, um die Funktionsfähigkeit der Software mit einem anderen Softwareprogramm zu erreichen, und (iii) Sie SoftGenetics zuvor aufgefordert haben, die zur Erreichung dieser Funktionsfähigkeit erforderlichen Informationen zur Verfügung zu stellen, und SoftGenetics diese Informationen nicht zur Verfügung gestellt hat. SoftGenetics kann angemessene Bedingungen auferlegen und eine angemessene Gebühr verlangen, bevor solche Informationen zur Verfügung gestellt werden. Alle von SoftGenetics zur Verfügung gestellten oder von Ihnen erhaltenen Informationen dürfen von Ihnen nur für den hierin beschriebenen Zweck verwendet werden und dürfen nicht an Dritte weitergegeben oder zur Erstellung von Software verwendet werden, die der Software im Wesentlichen ähnlich ist oder dieselbe(n) Funktion(en) wie diese ausführt. Informationsanfragen sollten an SoftGenetics gerichtet werden.

8. Marken müssen in Übereinstimmung mit der anerkannten Markenpraxis verwendet werden, einschließlich der Angabe der Namen der Markeninhaber. Marken können nur zur Kennzeichnung von Druckerzeugnissen verwendet werden, die mit der Software erstellt wurden, und eine solche Verwendung einer Marke verleiht Ihnen keine Eigentumsrechte an dieser Marke. SoftGenetics und andere Inhaber der in der Software enthaltenen Marken behalten sich alle Rechte vor, die Verwendung ihrer Marken einzuschränken und/oder an Bedingungen zu knüpfen.

9. Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, gewährt Ihnen diese Vereinbarung keine Rechte an geistigem Eigentum an der Software.

Schadloshaltung. Sie erklären sich damit einverstanden, SoftGenetics, seine leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter, Vertreter und verbundenen Unternehmen von allen Ansprüchen, Forderungen, Verlusten, Schäden, Bußgeldern und Ausgaben (einschließlich Anwaltsgebühren und -kosten) freizustellen, zu entschädigen und zu verteidigen, die sich aus Ihrer Nutzung der Software, eines Instruments, auf der die Software betrieben wird, und der zugehörigen Dokumentation ergeben. Ohne das Vorstehende einzuschränken, erklären Sie sich außerdem damit einverstanden, SoftGenetics, seine leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter, Vertreter und verbundenen Unternehmen schadlos zu halten, zu entschädigen und zu verteidigen, sofern es sich um Ansprüche handelt, die sich darauf beziehen, dass Sie (i) im Zusammenhang mit der Nutzung



der Software oder eines Instruments, auf dem die Software läuft, Materialien (mit Ausnahme der von SoftGenetics zur Verfügung gestellten Materialien) angesehen, heruntergeladen, verschlüsselt, komprimiert, kopiert oder übertragen haben, die gegen die Rechte einer anderen Partei oder gegen ein Gesetz verstoßen.

10. Übertragung. Sie sind nicht berechtigt, Ihre Rechte an der Software zu vermieten, zu verleasen, in Unterlizenz zu vergeben oder zu übertragen oder die Software ganz oder teilweise auf den Computer eines anderen Benutzers zu kopieren, es sei denn, dass dies hier ausdrücklich gestattet wird. Sie können jedoch alle Ihre Rechte zur Nutzung der Software an eine andere natürliche oder juristische Person übertragen, vorausgesetzt, dass: (a) Sie auch diese Vereinbarung, alle Instrumente, auf denen die Software läuft, die Software und alle andere Software oder Hardware, die mit der Software gebündelt oder vorinstalliert ist, einschließlich aller Kopien, Updates und früherer Versionen sowie aller Kopien von Schriftarten oder anderer Ausgabesoftware, die in andere Formate konvertiert wurden, an diese Person oder juristische Person übertragen; (b) Sie keine Kopien, einschließlich Sicherungskopien und auf einem Computer gespeicherte Kopien, zurückbehalten; und (c) die empfangende Partei die Bedingungen dieser Vereinbarung und alle anderen Bedingungen akzeptiert, zu denen Sie rechtmäßig eine gültige Lizenz für die Software erworben haben. Ungeachtet des Vorstehenden dürfen Sie keine Bildungs-, Vorab- oder nicht zum Wiederverkauf bestimmte Kopien der Software übertragen.

11. Software für mehrere Umgebungen / Software in mehreren Sprachen / Software für zwei Medien / Mehrere Kopien/Bundles/Updates. Wenn die Software mehrere Plattformen oder Sprachen unterstützt, wenn Sie die Software auf mehreren Medien erhalten, wenn Sie anderweitig mehrere Kopien der Software erhalten oder wenn Sie die Software zusammen mit anderer Software oder einem Instrument erhalten haben, darf die Gesamtzahl Ihrer Computer, auf denen alle Versionen der Software installiert sind, die zulässige Anzahl nicht überschreiten. Sie sind nicht berechtigt, Versionen oder Kopien dieser Software, die Sie nicht nutzen, zu vermieten, zu verleasen, unterzulizenzieren, zu verleihen oder zu übertragen. Wenn es sich bei der Software um ein Update für eine frühere Version der Software handelt, müssen Sie im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Update nutzen zu können. Sie sind berechtigt, die vorherige Version der Software auf Ihrem Computer weiter zu verwenden, nachdem Sie das Update erhalten haben, um Ihnen den Übergang zum Update zu erleichtern, vorausgesetzt, dass: das Update und die vorherige Version auf demselben Computer installiert sind; die vorherige Version oder Kopien davon nicht auf eine andere Partei oder einen anderen Computer übertragen werden, es sei denn, dass alle Kopien des Updates ebenfalls auf diese Partei oder diesen Computer übertragen werden; und Sie erkennen an, dass jegliche Verpflichtung von SoftGenetics, die vorherige Version der Software zu unterstützen, mit der Verfügbarkeit des Updates erlischt.

12. Wenn die Software verwendet wird, um eine Verbindung zu anderen Softwareprogrammen, Systemen oder Datenbanken herzustellen oder Informationen von diesen herunterzuladen, erklären Sie sich damit einverstanden, dass SoftGenetics keine Kontrolle über die Funktionen, den Betrieb oder die Informationspraktiken von Websites, Computersystemen oder Datenbanken Dritter hat.

13. **INGESCHRÄNKTE GARANTIE.** SoftGenetics garantiert der natürlichen oder juristischen Person, die eine Lizenz für die Software zur Verwendung gemäß den Bedingungen dieser Lizenz erwirbt, dass die Software für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen nach Erhalt der Software im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktioniert, wenn sie auf der empfohlenen Hardwarekonfiguration verwendet wird. Eine nicht wesentliche Abweichung der Leistung von der Dokumentation begründet kein Gewährleistungsrecht. **DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR UPDATES, IN ANDERE FORMATE KONVERTIERTE SOFTWARE,**

VORVERÖFFENTLICHUNGEN (BETA), TESTVERSIONEN, PRODUKTSAMPLER ODER NICHT ZUM VERKAUF BESTIMMTE (NOT-FOR-RESALE, NFR) KOPIEN DER SOFTWARE. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, müssen Sie die Software innerhalb dieser neunzig (90) Tage zusammen mit einem Kaufnachweis an den Ort zurückbringen, an dem Sie sie erworben haben. Wenn die Software im Wesentlichen nicht in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktioniert, beschränkt sich die gesamte Haftung von SoftGenetics und Ihr ausschließliches Rechtsmittel nach Wahl von SoftGenetics entweder auf: (1) den Ersatz der Software oder (2) die Rückerstattung der von Ihnen für die Software gezahlten Lizenzgebühr. DIE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE, DIE IN DIESEM ABSCHNITT BESCHRIEBEN WIRD, GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE. SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ZUSÄTZLICHE RECHTE, DIE VON GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT VARIIEREN.

14. HAFTUNGSAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE STELLT DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL FÜR EINE VERLETZUNG DER GARANTIE DURCH SOFTGENETICS ODER SEINEN LIEFERANTEN DAR. SOFTGENETICS UND SEINE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE GARANTIE FÜR DIE LEISTUNG, DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER DIE ERGEBNISSE, DIE SIE DURCH DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE ERZIELEN. MIT AUSNAHME DER VORSTEHENDEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ERKENNEN SIE AN UND ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS SOFTGENETICS IHNEN GEGENÜBER KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE ABGEGEBEN HAT UND DASS DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE JEGLICHE ANDERE GARANTIE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD. SOFTGENETICS LEHNT AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN GARANTIEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE AB, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN FÜR DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DIE HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, DIE INTEGRATION ODER DIE ZUFRIEDENSTELLENDENDE QUALITÄT. SOFTGENETICS UND SEINE LIEFERANTEN GEWÄHREN KEINE WEITEREN GARANTIEN, KONDITIONEN, ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, OB DURCH GESETZ, GEWOHNHEITSRECHT, HANDELSBRAUCH ODER ANDERWEITIG IN BEZUG AUF ANDERE ANGELEGENHEITEN. Die Bestimmungen dieses Haftungsausschlusses überdauern die Beendigung dieser Vereinbarung, gleichgültig aus welchem Grund, aber dies impliziert oder begründet kein fortgesetztes Recht zur Nutzung der Software nach Beendigung dieser Vereinbarung.

15. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. IN KEINEM FALL SIND SOFTGENETICS ODER SEINE LIEFERANTEN IHNEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR NUTZUNGS-AUSFÄLLE, BETRIEBSUNTERBRECHUNGEN, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART ODER FÜR JEGLICHE FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE SCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE ODER EINSPARUNGEN, SELBST WENN EIN VERTRETER VON SOFTGENETICS AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN HINGEWIESEN WURDE, ODER FÜR ANSPRÜCHE VON DRITTPARTEIEN. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN IN DEM UMFANG, DER NACH DEM GELTENDEN RECHT IN IHRER RECHTSORDNUNG ZULÄSSIG IST. DIE GESAMTHAFTUNG VON SOFTGENETICS UND SEINER LIEFERANTEN IM RAHMEN ODER IN VERBINDUNG MIT DIESER VEREINBARUNG IST AUF DEN FÜR DIESE LIZENZ GEZAHLTEN BETRAG BESCHRÄNKT. SoftGenetics handelt im Namen seiner Lieferanten, um Verpflichtungen, Garantien und Haftungen, wie in dieser Vereinbarung vorgesehen, abzulehnen, auszuschließen und/oder zu beschränken, jedoch in keiner anderen Hinsicht und zu keinem anderen Zweck.

16. Exportregeln. Sie verpflichten sich, die Software nicht in ein Land zu versenden, zu übertragen oder zu exportieren oder in einer Weise zu verwenden, die nach dem United States Export Administration Act oder

anderen Exportgesetzen, -beschränkungen oder -vorschriften (zusammenfassend die „Exportgesetze“) verboten ist. Wenn die Software als exportkontrollierte Artikel gemäß den Exportgesetzen identifiziert wird, sichern Sie außerdem zu und garantieren, dass Sie kein Staatsbürger eines mit einem Embargo belegten Landes sind oder sich anderweitig in einem solchen Land befinden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba, Nordkorea, Serbien und Krim) und dass es Ihnen nicht anderweitig gemäß den Exportgesetzen verboten ist, die Software zu erhalten. Alle Rechte zur Nutzung der Software werden unter der Bedingung gewährt, dass diese Rechte verfallen, wenn Sie die Bedingungen dieser Vereinbarung nicht einhalten.

17. Geltendes Recht. Diese Vereinbarung unterliegt dem materiellen Recht des US-Bundesstaates Pennsylvania und wird in Übereinstimmung mit diesem ausgelegt.

18. Allgemeine Bestimmungen. Dies ist die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und SoftGenetics in Bezug auf die Lizenz der Software, und sie ersetzt alle früheren Zusicherungen, Diskussionen, Zusagen, Mitteilungen oder Werbung in Bezug auf die Software. Diese Vereinbarung kann nur durch ein von einem bevollmächtigten Mitarbeiter von SoftGenetics ausgefertigtes Schreiben geändert werden, es sei denn, dass SoftGenetics Ihnen Updates mit

zusätzlichen oder anderen Bedingungen lizenziert. SoftGenetics kann diese Vereinbarung nach eigenem Ermessen an ein verbundenes Unternehmen oder einen anderen Dritten abtreten.

**Endbenutzerlizenzvereinbarung – SoftGenetics NextGENe,  
„ChimerMarker“- und „Geneticist Assistant“-Softwareprogramme**

HINWEIS FÜR DEN BENUTZER: BITTE LESEN SIE SICH DIESEN VERTRAG AUFMERKSAM DURCH. DURCH DAS HERUNTERLADEN, DIE INSTALLATION ODER DIE VERWENDUNG DER GESAMTEN SOFTWARE ODER EINES TEILS DAVON AKZEPTIEREN SIE ALLE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG.

EIN KLICK AUF DIE SCHALTFLÄCHE „AKZEPTIEREN“ ODER „ICH STIMME ZU“ IST GLEICHBEDEUTEND MIT DER UNTERZEICHNUNG DIESER VEREINBARUNG. WENN SIE DIESE SOFTWARE FÜR EINEN ANDEREN BENUTZER INSTALLIEREN, BESTÄTIGEN SIE, DASS DER ENDGÜLTIGE ENDBENUTZER DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG GELESEN HAT UND IHNEN ZUSTIMMT. WENN SIE DIESE SOFTWARE FÜR EINE ORGANISATION INSTALLIEREN, BESTÄTIGEN SIE UND ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS SIE BEFUGT SIND, DIE ORGANISATION AN DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG ZU BINDEN. WENN EINE ORGANISATION DIESE SOFTWARE VERWENDET, ERKLÄRT SICH DIE ORGANISATION MIT ALLEN BESTIMMUNGEN UND BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG EINVERSTANDEN.

WENN SIE MIT EINER DER BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT EINVERSTANDEN SIND, DÜRFEN SIE DIESE SOFTWARE NICHT HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN.

1. Definitionen.

1.1. „Software“ bezeichnet (a) den gesamten Inhalt der Dateien (elektronisch oder auf physischen Datenträgern), Diskette(n), CD-ROM(s) oder anderen Medien, die zusammen mit dieser Vereinbarung geliefert werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf (i) Computerinformationen, Daten oder Software von SoftGenetics oder Dritten; (ii) damit zusammenhängende erläuternde schriftliche Materialien oder Dateien („Dokumentation“); und (iii) Schriftarten und andere Ausgabemechanismen; und (b) Upgrades, modifizierte Versionen, Updates, Ergänzungen und zukünftige Kopien der Software, falls vorhanden, die von SoftGenetics an Sie lizenziert wurden (zusammen „Updates“).

1.2. „Nutzung“ oder „Benutzen“ bedeutet, auf die Software zuzugreifen, sie zu installieren, herunterzuladen, zu kopieren oder anderweitig von den Funktionen der Software zu profitieren.

1.3. „Zulässige Anzahl“ bedeutet eins (1), sofern nicht im Rahmen einer gültigen Lizenz (z.B. Volumenlizenz) von SoftGenetics anders angegeben.

1.4. „Computer“ bezeichnet eine virtuelle Maschine oder ein physisches elektronisches Gerät, das Informationen in digitaler oder ähnlicher Form entgegennimmt und sie für ein bestimmtes Ergebnis auf der Grundlage einer Folge von Anweisungen bearbeitet.

1.5. „SoftGenetics“ bezeichnet SoftGenetics, LLC State College, PA 16803.

2. Software-Lizenz. Solange Sie die Bedingungen dieser Endbenutzerlizenzvereinbarung (die „Vereinbarung“) einhalten und alle Lizenzgebühren für die Software bezahlen, gewährt Ihnen SoftGenetics eine nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung der Software für die in der Dokumentation beschriebenen Zwecke für den Zeitraum Ihres Abonnements. Am Ende Ihres Abonnementzeitraums endet diese Softwarelizenz automatisch, sofern sie nicht durch Zahlung der entsprechenden Lizenzgebühren für einen weiteren Abonnementzeitraum verlängert wird. Einige in der Software enthaltene Materialien von Drittanbietern können anderen Bedingungen unterliegen, die in der Regel in einer „Read Me“ Datei in der Nähe dieser Materialien zu finden sind.

3. Allgemeine Verwendung. Sie sind berechtigt, eine Kopie der Software auf Ihrem kompatiblen Computer zu installieren und zu verwenden. Sie dürfen die Software auch auf einem Computer-Dateiserver verwenden, sofern die gleichzeitige Nutzung die zulässige Anzahl nicht überschreitet. Eine andere Netzwerknutzung ist nicht gestattet, insbesondere die Nutzung der Software entweder direkt oder über Befehle, Daten oder Anweisungen von oder zu einem Computer, der nicht Teil Ihres internen Netzwerks ist, für Internet- oder Webhosting-Dienste oder durch einen Benutzer, der nicht über eine gültige Lizenz von SoftGenetics zur Nutzung einer Kopie der Software berechtigt ist.

4. Vertrieb. Diese Lizenz gibt Ihnen nicht das Recht, die Software an andere zu vertreiben oder unterzulizenzieren. Für den Vertrieb oder die Unterlizenzierung der Software ist eine separate Vereinbarung mit SoftGenetics erforderlich.

5. Sicherungskopie. Sie sind berechtigt, eine Sicherungskopie der Software zu erstellen, vorausgesetzt, Ihre Sicherungskopie wird auf einem Computer nur zu Archivierungszwecken installiert oder verwendet. Sie dürfen die Rechte an einer Sicherungskopie nicht übertragen, es sei denn, dass die Rechteübertragung für Software an einen nachfolgenden autorisierten Benutzer erfolgt.

6. Verwendung zu Hause. Sie als Hauptnutzer des Computers, auf dem die Software installiert ist, dürfen die Software auch auf einem Ihrer privaten Computer installieren. Die Software darf jedoch nicht gleichzeitig auf Ihrem privaten Computer und auf einem anderen Computer verwendet werden.

7. Nur für Forschungszwecke. Der Benutzer nimmt zur Kenntnis und erklärt sich damit einverstanden, dass die Software von SoftGenetics ausschließlich für Forschungszwecke lizenziert wird. Jeder Verstoß gegen diese Nutzungsbeschränkung stellt einen Verstoß gegen diese Vereinbarung dar. Der Benutzer trägt das gesamte Risiko für die Nutzung der Software. Der Benutzer erkennt ferner an, dass er dafür verantwortlich ist, die Software für die Verwendung in den vom Benutzer vorgesehenen Anwendungen zu validieren. Aufgrund der Beschaffenheit von Computern, Software, Betriebssystemen und Installationsverfahren kann SoftGenetics keine Haftung oder Verantwortung für die Validierung der Software in einer der Anwendungen des Benutzers übernehmen.

8. Rechte an geistigem Eigentum. Die Software und alle Kopien, zu deren Anfertigung Sie von SoftGenetics ermächtigt wurden, sind geistiges Eigentum von SoftGenetics und seinen Lieferanten und gehören diesen. Die Struktur, Organisation und der Programmcode der Software sind die wertvollen Geschäftsgeheimnisse und vertraulichen Informationen von SoftGenetics und seinen Lieferanten. Die Software ist urheberrechtlich geschützt, insbesondere durch das Urheberrecht der Vereinigten Staaten von Amerika, internationale Verträge und die geltenden Gesetze des Landes, in dem sie verwendet wird. Sie sind nicht berechtigt, die Software zu

kopieren, außer wie in dieser Vereinbarung dargelegt („Softwarelizenz“). Alle Kopien, die Sie gemäß dieser Vereinbarung anfertigen dürfen, müssen dieselben Urheberrechts- und sonstigen Eigentumshinweise enthalten, die auf oder in der Software erscheinen. Sie erklären sich außerdem damit einverstanden, (a) die Software nicht zu verändern, anzupassen, zu übersetzen oder davon abgeleitete Werke zu erstellen und (b) den Programmcode der Software nicht zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren oder auf andere Weise zu versuchen, ihn zu ermitteln, es sei denn, dass (i) es Ihnen nach geltendem Recht ausdrücklich gestattet ist, die Software zu dekompileieren, (ii) dies unerlässlich ist, um die Funktionsfähigkeit der Software mit einem anderen Softwareprogramm zu erreichen, und (iii) Sie SoftGenetics zuvor aufgefordert haben, die zur Erreichung dieser Funktionsfähigkeit erforderlichen Informationen zur Verfügung zu stellen, und SoftGenetics diese Informationen nicht zur Verfügung gestellt hat. SoftGenetics kann angemessene Bedingungen auferlegen und eine angemessene Gebühr verlangen, bevor solche Informationen zur Verfügung gestellt werden. Alle von SoftGenetics zur Verfügung gestellten oder von Ihnen erhaltenen Informationen dürfen von Ihnen nur für den hierin beschriebenen Zweck verwendet werden und dürfen nicht an Dritte weitergegeben oder zur Erstellung von Software verwendet werden, die der Software im Wesentlichen ähnlich ist oder dieselbe(n) Funktion(en) wie diese ausführt. Informationsanfragen sollten an SoftGenetics gerichtet werden.

9. Marken. Marken müssen in Übereinstimmung mit der anerkannten Markenpraxis verwendet werden, einschließlich der Angabe der Namen der Markeninhaber. Marken können nur zur Kennzeichnung von Druckerzeugnissen verwendet werden, die mit der Software erstellt wurden, und eine solche Verwendung einer Marke verleiht Ihnen keine Eigentumsrechte an dieser Marke. SoftGenetics und andere Inhaber der in der Software enthaltenen Marken behalten sich alle Rechte vor, die Verwendung ihrer Marken einzuschränken und/oder an Bedingungen zu knüpfen.

10. Vorbehalt. Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, gewährt Ihnen diese Vereinbarung keine Rechte an geistigem Eigentum an der Software.

11. Schadloshaltung. Sie erklären sich damit einverstanden, SoftGenetics, seine leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter, Vertreter und verbundenen Unternehmen von allen Ansprüchen, Forderungen, Verlusten, Schäden, Bußgeldern und Ausgaben (einschließlich Anwaltsgebühren und -kosten) freizustellen, zu entschädigen und zu verteidigen, die sich aus Ihrer Nutzung der Software, eines Instruments, auf der die Software betrieben wird, und der zugehörigen Dokumentation ergeben. Ohne das Vorstehende einzuschränken, erklären Sie sich außerdem damit einverstanden, SoftGenetics, seine leitenden Angestellten, Direktoren, Mitarbeiter, Vertreter und verbundenen Unternehmen schadlos zu halten, zu entschädigen und zu verteidigen, sofern es sich um Ansprüche handelt, die sich darauf beziehen, dass Sie (i) im Zusammenhang mit der Nutzung der Software oder eines Instruments, auf dem die Software läuft, Materialien (mit Ausnahme der von SoftGenetics zur Verfügung gestellten Materialien) angesehen, heruntergeladen, verschlüsselt, komprimiert, kopiert oder übertragen haben, die gegen die Rechte einer anderen Partei oder gegen ein Gesetz verstoßen.

12. Übertragung. Sie sind nicht berechtigt, Ihre Rechte an der Software zu vermieten, zu verleasen, in Unterlizenz zu vergeben oder zu übertragen oder die Software ganz oder teilweise auf den Computer eines anderen Benutzers zu kopieren, es sei denn, dass dies hier ausdrücklich gestattet wird. Sie können jedoch alle Ihre Rechte zur Nutzung der Software an eine andere natürliche oder juristische Person übertragen, vorausgesetzt, dass: (a) Sie auch diese Vereinbarung, alle Instrumente, auf denen die Software läuft, die Software und alle andere Software oder Hardware, die mit der Software gebündelt oder vorinstalliert ist, einschließlich aller Kopien, Updates und früherer Versionen sowie aller Kopien von Schriftarten oder anderer

Ausgabesoftware, die in andere Formate konvertiert wurden, an diese Person oder juristische Person übertragen; (b) Sie keine Kopien, einschließlich Sicherungskopien und auf einem Computer gespeicherte Kopien, zurückbehalten; und (c) die empfangende Partei die Bedingungen dieser Vereinbarung und alle anderen Bedingungen akzeptiert, zu denen Sie rechtmäßig eine gültige Lizenz für die Software erworben haben. Ungeachtet des Vorstehenden dürfen Sie keine Bildungs-, Vorab- oder nicht zum Wiederverkauf bestimmte Kopien der Software übertragen.

13. Software für mehrere Umgebungen / Software in mehreren Sprachen / Software für zwei Medien / Mehrere Kopien/Bundles/Updates. Wenn die Software mehrere Plattformen oder Sprachen unterstützt, wenn Sie die Software auf mehreren Medien erhalten, wenn Sie anderweitig mehrere Kopien der Software erhalten oder wenn Sie die Software zusammen mit anderer Software oder einem Instrument erhalten haben, darf die Gesamtzahl Ihrer Computer, auf denen alle Versionen der Software installiert sind, die zulässige Anzahl nicht überschreiten. Sie sind nicht berechtigt, Versionen oder Kopien dieser Software, die Sie nicht nutzen, zu vermieten, zu verleasen, unterzulizenzieren, zu verleihen oder zu übertragen. Wenn es sich bei der Software um ein Update für eine frühere Version der Software handelt, müssen Sie im Besitz einer gültigen Lizenz für diese frühere Version sein, um das Update nutzen zu können. Sie sind berechtigt, die vorherige Version der Software auf Ihrem Computer weiter zu verwenden, nachdem Sie das Update erhalten haben, um Ihnen den Übergang zum Update zu erleichtern, vorausgesetzt, dass: das Update und die vorherige Version auf demselben Computer installiert sind; die vorherige Version oder Kopien davon nicht auf eine andere Partei oder einen anderen Computer übertragen werden, es sei denn, dass alle Kopien des Updates ebenfalls auf diese Partei oder diesen Computer übertragen werden; und Sie erkennen an, dass jegliche Verpflichtung von SoftGenetics, die vorherige Version der Software zu unterstützen, mit der Verfügbarkeit des Updates erlischt.

14. Dritte. Wenn die Software verwendet wird, um eine Verbindung zu anderen Softwareprogrammen, Systemen oder Datenbanken herzustellen oder Informationen von diesen herunterzuladen, erklären Sie sich damit einverstanden, dass SoftGenetics keine Kontrolle über die Funktionen, den Betrieb oder die Informationspraktiken von Websites, Computersystemen oder Datenbanken Dritter hat.

15. INGESCHRÄNKTE GARANTIE. SoftGenetics garantiert der natürlichen oder juristischen Person, die eine Lizenz für die Software zur Verwendung gemäß den Bedingungen dieser Lizenz erwirbt, dass die Software für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen nach Erhalt der Software im Wesentlichen in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktioniert, wenn sie auf der empfohlenen Hardwarekonfiguration verwendet wird. Eine nicht wesentliche Abweichung der Leistung von der Dokumentation begründet kein Gewährleistungsrecht. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR UPDATES, IN ANDERE FORMATE KONVERTIERTE SOFTWARE, VORVERÖFFENTLICHUNGEN (BETA), TESTVERSIONEN, PRODUKTSAMPLER ODER NICHT ZUM VERKAUF BESTIMMTE (NOT-FOR-RESALE, NFR) KOPIEN DER SOFTWARE. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, müssen Sie die Software innerhalb dieser neunzig (90) Tage zusammen mit einem Kaufnachweis an den Ort zurückbringen, an dem Sie sie erworben haben. Wenn die Software im Wesentlichen nicht in Übereinstimmung mit der Dokumentation funktioniert, beschränkt sich die gesamte Haftung von SoftGenetics und Ihr ausschließliches Rechtsmittel nach Wahl von SoftGenetics entweder auf: (1) den Ersatz der Software oder (2) die Rückerstattung der von Ihnen für die Software gezahlten Lizenzgebühr. DIE IN DIESEM ABSCHNITT BESCHRIEBEN WIRD, GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE. SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ZUSÄTZLICHE RECHTE, DIE VON GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT VARIIEREN.

16. HAFTUNGSAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE STELLT DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL FÜR EINE VERLETZUNG DER GARANTIE DURCH SOFTGENETICS ODER SEINEN LIEFERANTEN DAR. SOFTGENETICS UND SEINE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE GARANTIE FÜR DIE LEISTUNG, DIE MARKTGÄNGIGKEIT ODER DIE ERGEBNISSE, DIE SIE DURCH DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE ERZIELEN. MIT AUSNAHME DER VORSTEHENDEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ERKENNEN SIE AN UND ERKLÄREN SICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS SOFTGENETICS IHNEN GEGENÜBER KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE ABGEGEBEN HAT UND DASS DIE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE JEGLICHE ANDERE GARANTIE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD. SOFTGENETICS LEHNT AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN GARANTIEN IN BEZUG AUF DIE SOFTWARE AB, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN FÜR DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DIE HANDELSÜBLICHE QUALITÄT, DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER, DIE INTEGRATION ODER DIE ZUFRIEDENSTELLENDENDE QUALITÄT. SOFTGENETICS UND SEINE LIEFERANTEN GEWÄHREN KEINE WEITEREN GARANTIEN, KONDITIONEN, ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, OB DURCH GESETZ, GEWOHNHEITSRECHT, HANDELSBRAUCH ODER ANDERWEITIG IN BEZUG AUF ANDERE ANGELEGENHEITEN. Die Bestimmungen dieses Haftungsausschlusses überdauern die Beendigung dieser Vereinbarung, gleichgültig aus welchem Grund, aber dies impliziert oder begründet kein fortgesetztes Recht zur Nutzung der Software nach Beendigung dieser Vereinbarung.

17. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. IN KEINEM FALL HAFTEN SOFTGENETICS ODER SEINE LIEFERANTEN IHNEN GEGENÜBER FÜR NUTZUNGS-AUSFÄLLE, BETRIEBSUNTERBRECHUNGEN, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN JEDLICHER ART ODER FÜR FOLGESCHÄDEN, INDIREKTE SCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER ENTGANGENE GEWINNE ODER EINSPARUNGEN, SELBST WENN EIN VERTRETER VON SOFTGENETICS AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER VERLUSTE, SCHÄDEN, ANSPRÜCHE ODER KOSTEN HINGEWIESEN WURDE, ODER FÜR ANSPRÜCHE VON DRITTEN. DIE VORSTEHENDEN EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN IN DEM UMFANG, DER NACH DEM GELTENDEN RECHT IN IHRER RECHTSORDNUNG ZULÄSSIG IST. DIE GESAMTHAFTUNG VON SOFTGENETICS UND SEINER LIEFERANTEN IM RAHMEN ODER IN VERBINDUNG MIT DIESER VEREINBARUNG IST AUF DEN FÜR DIESE LIZENZ GEZAHLTEN BETRAG BESCHRÄNKT. SoftGenetics handelt im Namen seiner Lieferanten, um Verpflichtungen, Garantien und Haftungen, wie in dieser Vereinbarung vorgesehen, abzulehnen, auszuschließen und/oder zu beschränken, jedoch in keiner anderen Hinsicht und zu keinem anderen Zweck.

18. Exportregeln. Sie verpflichten sich, die Software nicht in ein Land zu versenden, zu übertragen oder zu exportieren oder in einer Weise zu verwenden, die nach dem United States Export Administration Act oder anderen Exportgesetzen, -beschränkungen oder -vorschriften (zusammenfassend die „Exportgesetze“) verboten ist. Wenn die Software als exportkontrollierte Artikel gemäß den Exportgesetzen identifiziert wird, sichern Sie außerdem zu und garantieren, dass Sie kein Staatsbürger eines mit einem Embargo belegten Landes sind oder sich anderweitig in einem solchen Land befinden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba, Nordkorea, Serbien und Krim) und dass es Ihnen nicht anderweitig gemäß den Exportgesetzen verboten ist, die Software zu erhalten. Alle Rechte zur Nutzung der Software werden unter der Bedingung gewährt, dass diese Rechte verfallen, wenn Sie die Bedingungen dieser Vereinbarung nicht einhalten.

19. Geltendes Recht. Diese Vereinbarung unterliegt dem materiellen Recht des US-Bundesstaates Pennsylvania und wird in Übereinstimmung mit diesem ausgelegt.



20. Allgemeine Bestimmungen. Dies ist die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und SoftGenetics in Bezug auf die Lizenz der Software, und sie ersetzt alle früheren Zusicherungen, Diskussionen, Zusagen, Mitteilungen oder Werbung in Bezug auf die Software. Diese Vereinbarung kann nur durch ein von einem bevollmächtigten Mitarbeiter von SoftGenetics ausgefertigtes Schreiben geändert werden, es sei denn, dass SoftGenetics Ihnen Updates mit zusätzlichen oder anderen Bedingungen lizenziert. SoftGenetics kann diese Vereinbarung nach eigenem Ermessen an ein verbundenes Unternehmen oder einen anderen Dritten abtreten.